Cena 1 zł

# echo KRAKOWA

ROK XXXIV PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 62 (10617)

ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, wtorek 18 marca 1980 r.

## Tydzień Młodego Wyborcy

**Tradycyjnie już dni poprzedzające wybory do Sejmu i rad narodowych ogłaszane są Tygodniem Młodego Wyborcy. Rozpoczął się on 17 bm. i dla młodych wyborców — tych, którzy po raz pierwszy udadzą się do urn — będzie okazją do uczestnictwa w różnego rodzaju spotkaniach z kandydatami na posłów i radnych, do dyskusji, m. in. na temat roli, zadań i zasad działania przedstawicielskich organów władzy.**

**Udział w wyborach po raz pierwszy jest dużym przeżyciem dla młodego człowieka — oznacza uzyskiwanie prawa do współdecydowania o losach ojczyzny.**

**W br. ponad 1 mln młodych ludzi urodzonych przed dniem 24 marca 1962 będzie głosować po raz pierwszy.**

**Rozpowszechniony w wielu rejonach kraju zwyczaj uroczystego wręczania dowodów osobistych nabiera w dniach poprzedzających wybory szczególnego charakteru. W czasie uroczystości nie tylko przypomina się młodym obywatelom ich prawa i obowiązki, ale także informuje o zasadach ordynacji wyborczej, dyskutuje o najżywotniejszych problemach kraju.**

## Wiec neofaszystów w Norymberdze

Pod ochroną silnych oddziałów policji odbył się na jednym z centralnych placów Norymbergi wiec neohitlerowskiej partii narodowo-demokratycznej. Policja interweniowała natomiast przeciwko członkom organizacji demokratycznych, potępiającym tę neohitlerowską imprezę. Dwóch antyfaszystów zostało aresztowanych. Zarząd okręgowej organizacji związów zawodowych w Norymberdze ogłosił oświadczenie, w którym zażądał położenia kresu wystąpieniom neofaszystów.

## Kopia — oryginałem

**Portugalscy znawcy sztuki w Lizbonie, po dokładnym zbadaniu obrazu hiszpańskiego malarza z XV wieku — Murillo, przedstawiającego św. Katarzynę, stwierdzili, że jest to oryginał, a nie kopia, jak uważano dotychczas.**

**W tej sytuacji, ten sam obraz, znajdujący się w zbiorach watykańskich, musi być uznany za kopię.**

### Rosną wpłaty na NFOZ

# Nowe obiekty służby zdrowia

**Systematycznie wzrastają świadczenia społeczeństwa na Narodowy Fundusz Ochrony Zdrowia. Zebrane środki wracają do ofiarodawców w postaci nowych szpitali, przychodni i innych placówek opieki medycznej.**

Legnickie wzbogaciło się ostatnio w ten sposób m. in. o nowe budynki Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej i Wojewódzkiej Kolumny Transportu Sanitarnego. Obecnie buduje się z NFOZ 9 obiektów.

27 mln zł przekazali w ub. roku na Narodowy Fundusz Ochrony Zdrowia mieszkańcy woj. ciechanowskiego. Na koncie NFOZ w województwie znajduje się obecnie 86 mln zł.

Ze środków tych finansuje się m. in. budowę 10 gminnych ośrodków zdrowia.

Na Rzeszowszczyźnie przeznaczono w br. na rozwój służby zdrowia rekordową sumę 155 mln zł, z tego 82 mln z NFOZ. Dzięki tym nakładom jeszcze w tym roku region otrzyma około 20 obiektów, w tym nowoczesny szpital na 416 łóżek w Leżajsku.

## Wzmożony ruch wczasowy w Beskidach

W Beskidach przebywa ok. 50 tys. amatorów marcowych wczasów. Komplety wczasowiczów znajdują się nie tylko w domach FWP i w zakładowych ośrodkach rekreacyjnych, ale także w kwaterach prywatnych.

Największy tłok panuje w Szczyrku, Zawoi, Zwardoniu i Wiśle, gdzie w partiach szczytowych gór panują doskonałe warunki narciarskie.

Czynne są koleje krzesełkowe na Skrzyczne i na Czantorię oraz wszystkie wyciągi narciarskie w obrębie Małego Skrzycznego, Hali Skrzyczeńskiej i Hali Pośredniej, wywożące dziennie ok. 5—10 tys. narciarzy.

## Ze świata

**WIETNAMSKA** delegacja rządowa, która uczestniczyła w drugiej rundzie negocjacji dotyczących uregulowania spornych problemów w stosunkach dwustronnych opuściła Pekin. Strona chińska wystąpiła w nocie do MSZ Wietnamu o odroczenie terminu rozpoczęcia III rundy rokowań, która miałaby odbyć się w Hanoi, do 15 lipca br. Rokowania wietnamsko-chińskie znalazły się w impasie ze względu na nieustępliwe stanowisko Chin.

**SZEF** rządu włoskiego — Francesco Cossiga zapowiedział, że 19 bm. stanie przed parlamentem, aby przedstawić formalny wniosek w sprawie wotum zaufania dla swego gabinetu. Ponieważ jest rzeczą przesądzoną, że wniosek ten nie uzyska wymaganej większości głosów, będzie to równoznaczne z rozpoczęciem 39., od zakończenia wojny, kryzysu rządowego we Włoszech.

**Z OKUPOWANEJ** przez partyzantów siedziby dominikańskiej misji dyplomatycznej, zbiegł ambasador Urugwaju — Fernando Gomez Syns, skacząc przez okno z II piętra. W ambasadzie w Bogocie nadal przebywa w charakterze zakładników 12 ambasadorów.

**17 BM.** prezydent Republiki Francuskiej — Valery Giscard d'Estaing przyjął ambasadora PRL w Paryżu — Tadeusza Olechowskiego. **Podczas rozmowy dokonano przeglądu spraw bilateralnych w kontekście możliwości dalszego rozwoju wszechstronnej współpracy polsko-francuskiej. Omówiono również główne problemy sytuacji międzynarodowej, będącej przedmiotem zainteresowania obu krajów.**

## krótko z dalekopisu

■ **Jak stwierdza komunikat policji paryskiej, ze szczytu Łuku Triumfalnego spadł i poniósł śmierć 32-letni mieszkaniec Paryża, pochodzenia amerykańskiego — Norman Franck. Łuk Triumfalny, po wieży Eiffla, jest drugim co do częstotliwości miejscem popełniania samobójstw w stolicy Francji.**

■ **W Islandii nastąpiła erupcja jednego z wulkanów. Gazy i dym wzniosły się na wysokość 5 kilometrów, a lawa rozlała się w promieniu pół kilometra.**

# Przed VI Polonijnym Forum Gospodarczym

Zbliżające się, szóste już z kolei Polonijne Forum Gospodarcze, które tradycyjnie zbierze się z okazji Międzynarodowych Targów w Poznaniu, jest dobrą okazją do przypomnienia dotychczasowych dokonań na polu kontaktów ekonomicznych Polonii i kraju. Rolę społecznego promotora i koordynatora tego współdziałania pełni Towarzystwo „Polonia", współpracując z resortem handlu zagranicznego i podległymi mu placówkami oraz w porozumieniu z innymi zainteresowanymi instytucjami.

Przed trzema laty utworzona została Polsko-Polonijna Izba Przemysłowo-Handlowa o charakterze promocyjnym. Zalecenia Komisji Międzyresortowej ds. Polonii przyspieszyły nowelizację szeregu aktów prawnych, a także realizację decyzji rządowych, m. in. o wydawaniu zagranicznym osobom prawnym i fizycznym zezwoleń na prowadzenie niektórych rodzajów działalności gospodarczej na terenie kraju.

W różnych miastach naszego kraju 23 firmy polonijne podjęły działalność gospodarczą. Wśród działających firm wymieńmy dla przykładu: przedsiębiorstwo St. Szewczyka z Kanady (popularne ubiory dżinsowe, odzież sportowa, konfekcja), „Konsuprod" L. Grabowskiego z RFN (myjnia samochodowa w Warszawie, produkcja sprzętu sportowego, elementów betoniarskich), „Marold" D. i B. Markowskich z Austrii (zamki błyskawiczne), „Stanmark" S. Kubika z USA (produkcja aparatów do ochrony słuchu), „Impol" I. Podleskiej z Monako (elementy elektrotechniczne), M. Dutkowskiego z Australii (szlifowanie kamieni szlachetnych).

Istnieją nadal duże możliwości rozwoju tej aktywności, szczególnie w dziedzinie usług i turystyki.

## Rozmowy kubańsko-angolańskie

**HAWANA**

W hawańskim Pałacu Rewolucji rozpoczęły się rozmowy kubańsko-angolańskie. Delegacji angolańskiej przewodniczy prezydent, Jose Aduardo dos Santos, a delegacji gospodarzy Fidel Castro.

**Prawie 150 lat istnieją Żywieckie Zakłady Papiernicze. Pracuje w nich obecnie ponad 2 tys. osób, dając roczną produkcję wartości 860 mln zł. Wytwarza się tutaj m. in. serwetki, kalki, papierowe ręczniki, bibułki papierosowe, tekturę.**

## DLA STAREGO KRAKOWA

# Cenna inicjatywa

Krakowskie redakcje ogólnopolskich czasopism „Hasło Ogrodnicze" i „Kwiaty" oraz Towarzystwo Ogrodnicze w Krakowie wystąpiły z inicjatywą zbierania wśród ogrodników funduszy na rzecz odnowy jednego z zabytkowych obiektów podwawelskiego grodu.

Towarzystwo Ogrodnicze w Krakowie jako pierwsze wpisało się na listę ofiarodawców, deklarując wpłatę 500 tys. zł. Za tym przykładem poszło już 20 kół Plantatorów Przemysłu Owocowo-Warzywnego w całym kraju, SiTO w Rzeszowie i Zasadnicza Szkoła Rolnicza w Brniu, a także niektórzy indywidualni ogrodnicy, uiszczając łączną kwotę 167.275 zł.

Wczoraj uczestniczący w Krakowie, w ogólnopolskiej naradzie ogrodnicy i kierownicy przemysłu przetwórstwa warzywno-owocowego, na spotkaniu z przedstawicielami władz Krakowa w Domu „Polonii" zobowiązali się do dalszych wpłat na cel odnowienia budynku, który w przyszłości — zaadaptowany na ośrodek kultury ogrodniczej — pomieści zbiory muzealne, klub środowiskowy, redakcje popularnonaukowych czasopism ogrodniczych, specjalistyczną placówkę handlową. Na spotkaniu, władze Krakowa reprezentowali: sekretarz KK PZPR, pełniący funkcję sekretarza Społ. Komitetu Od-

*(Dokończenie na str. 2)*

## Już wkrótce — „Jazz nad Odrą"

Zakończono przygotowania do corocznego przeglądu dorobku polskiego amatorskiego jazzu nowoczesnego — XVII Studenckiego Festiwalu, który odbędzie się w dniach 27—30 marca we Wrocławiu.

Miłośnicy jazzu będą mogli nie tylko ocenić umiejętności blisko 30 zespołów, ale także mieć okazję do wysłuchania gwiazd europejskiego jazzu.

Niewątpliwie „rodzynkiem" tegorocznego festiwalu będzie występ jednej z najlepszych obecnie grup amatorskich jazzu nowoczesnego ze Stanów Zjednoczonych — „Miami Jazz Sextet" z uniwersytetu w Miami na Florydzie.

**JUTRO** pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie pod wpływem podwyższonego ciśnienia. Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. W nocy i rano lokalnie mgły i zamglenia. Wiatr południowo-wschodni i południowy 2—4 m/sek. Temperatura maksymalna dniem plus 2—5, minimalna nocą minus 2—4 st. C (w)

## Elektryczna fotografia

**MOSKWA**

Naukowcy z Instytutu Fizyki Ciała Twardego w Rydze skonstruowali aparat fotograficzny, który przenosi obraz na płytę szklaną przy pomocy prądu elektrycznego. Zdjęcie jest wykonane podobnie jak w aparatach typu Polaroid w ciągu kilku minut. Płyta używana w nowym aparacie może być ponownie użyta po zlikwidowaniu obrazu.

Aparat jest wykonany według modelu popularnego fotoaparatu „Salut" i różni się od niego tylko tym, że dobudowano do niego kasetę, z której są wyprowadzone przewody elektryczne wiodące do zasilacza. Zupełną nowością jest brak jakichkolwiek roztworów chemicznych w procesie wywoływania zdjęcia. Obraz powstaje w nowym aparacie na szkle pokrytym warstwą substancji światłoczułej i warstwą elektrochromową.

## 10 osób zginęło w płomieniach

**LONDYN**

10 osób poniosło śmierć w wyniku pożaru w żeńskim schronisku „La Rochelle" w Kilburn — północno-zachodniej dzielnicy Londynu.

Z nie znanych dotąd przyczyn trzykondygnacyjny budynek błyskawicznie stanął w płomieniach. Dzielnica Kilburn, znana z małych hotelików i pensjonatów, zamieszkała jest głównie przez robotników irlandzkich.

„Z biegiem lat, z biegiem dni" — film w reżyserii Andrzeja Wajdy, realizowany był w dniu wczorajszym na ulicach Krakowa. Na Floriańskiej i w Rynku operatorzy Edward Kłosiński i Witold Adamek filmowali sceny manifestacji robotniczej w 1905 roku. W zdjęciach uczestniczyło 750 statystów, między którymi dostrzegliśmy twarze znanych aktorów Starego Teatru: Jerzego Treli, Jerzego Fedorowicza, Wiesława Wójcika, Moniki Niemczyk, Jana Korwin-Kochanowskiego.

Nad biegiem wydarzeń niepodzielnie panował sam Andrzej Wajda. (j. r.)

**Fot. JADWIGA RUBIŚ**

## Tak myślę...

# Mówi Gustaw Śliwa — kandydat do Sejmu PRL

*Na posła kandyduję po raz drugi. Jeśli zostanę wybrany będę więc miał niejako ułatwione zadanie, zdobyłem bowiem pewne doświadczenie w tej pracy.*

*Do tej pory pracowałem w Sejmowej Komisji Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych. Jako przedstawiciel środowiska rzemieślniczego, pragnąłbym reprezentować interesy tej grupy społecznej, a więc chciałbym w większym niż do tej pory stopniu włączyć rzemiosło do budownictwa mieszkaniowego i produkcji materiałów budowlanych z zasobów lokalnych. Przede wszystkim chodziłoby mi o to, aby zapełniły się wreszcie tzw. białe plamy w usługach i rzemiośle na nowo powstających osiedlach. Byłoby to możliwe przez zagospodarowywanie parterów budynków, a także przez równoległe budowanie pawilonów z przeznaczeniem na usługi.*

*Jako przewodniczący Rady Izby Rzemieślniczej w Krakowie reprezentuję 14-tysięczną rzeszę rzemieślników woj. miejskiego krakowskiego, stąd też za drugą bardzo istotną sprawę uważam odnowę zabytków Krakowa i udział w tej odnowie rzemiosła. Już od dawna rzemiosło intensywnie włączało się w proces rewaloryzacji, ale dopiero teraz, po podpisaniu umowy Centralnego Związku Rzemiosła, Izby Rzemieślniczej i Urzędu m. Krakowa podjęte w tym kierunku działania mają naprawdę konkretny charakter. Stawia to przed rzemiosłem krakowskim bardzo odpowiedzialne zadania, przede wszystkim działania kompleksowego.*

*

Gustaw Śliwa — rzemieślnik, prowadzący pracownię złotniczą od 1937 roku, członek Prezydium Krakowskiego Komitetu SD, przewodniczący Rady Izby Rzemieślniczej w Krakowie. Kandyduje na posła do Sejmu PRL z ramienia Stronnictwa Demokratycznego.

## Przedwyborcze spotkania

# Współdecydują o sprawach swoich zakładów pracy i osiedli

W imieniu gospodarzy spotkania przedwyborczego pracowników Zakładów im. S. Szadkowskiego oraz mieszkańców os. Dąbie, Grzegórzki i Wieczysta — przewodniczący Rady Zakładowej Zakładów **H. Kacznarczyk** serdecznie powitał kandydatów na posłów do Sejmu PRL: **M. Koniecznego, S. Bruzdę, J. Bartosik** i **E. Osińskiego** oraz kandydatów na radnych do RN m. Krakowa: **J. Szablowskiego, Z. Zalmana, Z. Strzemplewicza, W. Batiuszczak, J. Miś** i **E. Glondysa**, jak również uczestniczących w spotkaniu sekretarza KD PZPR Śródmieście **Z. Kopacza**, z-cę naczelnika dzielnicy **M. Stereckę** i in. Przewodniczący DK FJN — **F. Pastuszak** przedstawił kandydatów na posłów i radnych. Rozpoczęła się gospodarska debata.

**Z. Zalman** mówił m. in. o komunikacji. Ma ona w tym roku otrzymać 17 wozów tramwajowych (przy kasacji 11), 70 autobusów (45) i 20 mikrobusów (13). Radni zgłosili w UM niezbędność zwiększenia dostaw. **M. Sterecka** podsumowała dorobek Śródmieścia, przedstawiła jego potrzeby. Wzniesiono tu od 1976 roku 4,5 tys. nowych mieszkań. Na remonty i prace konserwatorskie zabytkowych budynków oddanych do użytku wydano 1,3 mld zł, a na cele komunalne 575 mln zł. Wyższe uczelnie wzbogaciły się o nowe gmachy. Dyr. nacz. Zakładów im. S. Szadkowskiego **K. Brzeziński** mówił o działaniach podjętych w Zakładach dla realizacji uchwał VIII Zjazdu Partii.

**F. Wójciak** krytycznie ocenił szczupłą sieć handlowo-usługową na nowych Grzegórzkach. **St. Wójciak** przedstawił uciążliwości stwarzane przez „Stomil" dla mieszkańców okolicznych domów.

Dyr. Państwowych Zbiorów Sztuki na Wawelu prof. **J. Szablewski** podkreślił konieczność konsekwentnego działania dla ochrony środowiska w imię troski o zdrowie człowieka, jego dobre samopoczucie, sprzyjające również dobrej, wydajnej robocie, a także w imię troski o przyrodę ojczystą i bezcenne zabytki Krakowa.

**E. Osiński** skupił się na sprawach gospodarczych i problemach hierarchii w rozwiązywaniu codziennych potrzeb. Przewodniczący ZZ ZSMP Zakładów im. Szadkowskiego **R. Podoba** zwrócił uwagę na celowość nadania podobnego priorytetu jaki posiadają inwestycje mieszkaniowe również budownictwu żłobków, przedszkoli i szkół.

Rektor ASP prof. **M. Konieczny** podkreślił rangę społecznych postulatów i wniosków, wpływających na planowanie i podejmowanie różnych decyzji. Stwierdził, że skupiając uwagę na ilościowym zwiększaniu budownictwa mieszkaniowego nie można zapominać o jakości osiedli. Odkładanie realizacji budownictwa towarzyszącego „na potem", ma złe skutki, gdyż trudności dnia codziennego m. in. ograniczają lub nawet uniemożliwiają proces wielkiej społecznej edukacji, korzystania z tego, co w sferze kultury, nauki i sztuki oferuje krakowianom Kraków. (bp)

*

Wczoraj w Domu Technika NOT odbyło się spotkanie przedwyborcze, w którym uczestniczył kandydujący na posła ziemi krakowskiej członek KC PZPR, przewodniczący RG FSZMP **Krzysztof Trębaczkiewicz** oraz kandydujący do RN m. Krakowa: **Jerzy Nykiel, Rajmund Boroń, Adam Akowacz, Władysław Borusiewicz** i **Wiktor Sadowicz**. Obecni byli: kierownik Wydziału Organizacyjnego KK PZPR — **Bolesław Grzesiak**, wiceprezydent miasta Krakowa — **Józef Gajewicz**. Spotkanie zagaił prezes OK NOT — doc. **Stanisław Staruch**. NOT na terenie województwa miejskiego krakowskiego skupia blisko 28 tys. członków, w tym 14,5 tys. inżynierów — co stanowi trzecie środowisko techniczne w kraju. Łączna wartość wdrożeń krakowskich inżynierów i techników osiągnęła prawie 4,5 miliarda złotych. W Krakowie rozpoczął działalność Oddział Wydawnictwa Czasopism Technicznych „SIGMA", tu również realizowana jest budowa wielkiego centrum kongresowego NOT.

Z kolei wiceprezydent J. Gajewicz zapoznał wszystkich z założeniami planu społeczno-gospodarczego woj miejskiego na bieżący rok i przyszłą pięciolatkę. W dalszym ciągu kontynuowane będą prace przy odnowie Starego Krakowa, spory nacisk zostanie położony na dalszy rozwój rolnictwa, rozbudowę infrastruktury komunalnej, modernizację i „uszlachetnienie" przemysłu oraz dalszą realizację programu budownictwa mieszkaniowego. W najbliższej przyszłości czekać nas będzie budowa drogi Wieliczka — Nowa Huta, kontynuacja prac przy budowie autostrady Gliwice — Kraków, budowa tzw. kanału krakowskiego. W toku dyskusji postulowano m. in nowelizację uchwały o racjonalizacji. Zwrócono uwagę, że istniejące dotychczas przepisy niezbyt dokładnie precyzują system wdrażania innowacji, finansowanie tego typu działań i tego, kto ma ponosić ryzyko techniczne. Niejasny do końca jest też system uznawania autorstwa poszczególnych projektów, wskutek czego faktyczni twórcy obrastają grupą osób towarzyszących i partycypujących w honorariach. (jb)

*

Trwają również przedwyborcze spotkania w miastach i gminach województwa miejskiego.

Wczoraj z mieszkańcami gmin: Wielka Wieś, Liszki, Mogilany, Alwernia i Zabierzów spotkał się kandydujący na posła do Sejmu PRL I sekretarz KK PZPR **Krystyn Dąbrowa**. W czasie dyskusji omówiono szereg rolniczych bolączek, które hamują dążenie do samowystarczalności gospodarki żywieniowej województwa miejskiego.

## Próba zamachu stanu w Pakistanie

Jak wynika z informacji pakistańskiej agencji prasowej PPI, prezydent Pakistanu Zia Ul Haq przyznał w poniedziałek, że w kraju dokonano próby zamachu stanu. Dotychczas rząd Pakistanu dementował wszystkie informacje na temat spisku przeciwko prezydentowi i nieudanej próby przewrotu, określając je jako absurdalne i złośliwe wymysły.

17 bm., Zia Ul Haq oznajmił dziennikarzom w Islamabadzie, że generałowie, którzy zajmowali stanowiska gubernatorów i ministrów federalnych, zwolnieni zostali ze stanowiska dowódców korpusów. Na ich miejsce mianowano nowych dowódców.

## Akt bezprawia wobec ludności arabskiej

**PARYŻ**

Tel-Awiw nadal prowadzi aneksjonistyczną politykę na okupowanych terytoriach arabskich.

Jak pisze prasa jordańska, izraelskie władze okupacyjne postanowiły skonfiskować w rejonie El-Halili około 160 hektarów ziem, należących do chłopów arabskich.

Zgodnie z planami syjonistów, na tych terenach mają powstać osady wojskowe.

## Gangsterski skok...

**W Kolonii wyskoczył przez okno z II piętra gangster, który właśnie okradał jedno z przedsiębiorstw. Przestraszył się on syreny i świateł policyjnego samochodu, który zatrzymał się przed domem. Gangster był przekonany, że policja przyjechała po niego, a tymczasem ścigała ona kierowcę „mercedesa", który jechał z nadmierną szybkością.**

**Na złodzieju czapka gore.**

## co słychać...

*W niecodzienny sposób rozwiązał sprawę zdrady małżeńskiej chłop z Prayagpur w indyjskim stanie Utar Pradesz. Jak pisze dziennik „Times of India", zdradzony mąż wymógł na swoim rywalu następującą transakcję: oddał mu żonę w zamian za potrzebnego mu w gospodarstwie bawołu wartości 5 tysięcy rupii.*

## Z KRAJU

**17 BM. w 35. rocznicę walk o Kołobrzeg, o powrót Polski nad Bałtyk, w miejscach bitew, pod Pomnikiem Zaślubin Polski z Morzem i na cmentarzu wojennym, na którym pochowano blisko 2 tys. żołnierzy polskich i radzieckich, złożono kwiaty.**

**ODBYŁO SIĘ plenum Zarządu Polskiego Ośrodka Stowarzyszenia Kultury Europejskiej SEC, na którym uczczono pamięć wieloletniego prezesa Stowarzyszenia — Jarosława Iwaszkiewicza. Zebrani jednogłośnie wybrali Michała Rusinka na stanowisko prezesa Polskiego SEC, a na stanowiska wiceprezesów: Mieczysława Brahmera, Jana Dobraczyńskiego i Władysława Sieroszewskiego. Stanowisko sekretarza generalnego powierzono Wojciechowi Natansonowi.**

**OD 1 KWIETNIA do 15 maja br. trwać będzie ogólnokrajowy przegląd zapasów. Komisje powołane we wszystkich przedsiębiorstwach produkcyjnych mają za zadanie określić zapasy surowców, materiałów, elementów kooperacyjnych części zamiennych nie znajdujących zastosowania w bieżącej i najbliższej produkcji. Celem przeglądu jest nie tylko stwierdzenie posiadania przez przedsiębiorstwo zapasów nieprawidłowych i zbędnych, ale przede wszystkim przemieszczenie ich do tych zakładów, gdzie mogą być one wykorzystane.**

**ROZSTRZYGNIĘTY został konkurs na plakat propagujący ideę międzynarodowego rozbrojenia i walkę o pokój. Laureatem pierwszej i drugiej nagrody został Karol Śliwka; trzecią nagrodę zdobył Jarosław Jasiński.**

## DLA STAREGO KRAKOWA

*(Dokończenie ze str. 1)*

nowy Zabytków Krakowa — **S. Markiewicz** oraz wiceprezydent miasta — **A. Żmuda**. Byli również obecni: prezes Towarzystwa Ogrodniczego w Krakowie — **J. Wiechowski**, prezes Krajowej Rady Plantatorów Warzyw i Owoców — **S. Świdurski** oraz dyrektor ds. surowców Centr. Zarządu Przemysłu Owocowo-Warzywnego — **B. Królewski**. (Z)

*

Prowadzona rewaloryzacja Krakowa jest uzależniona od przeprowadzenia licznych działań inżynierskich o najbardziej różnym charakterze — od rekonstrukcji i odnowy zespołów i obiektów zabytkowych do zasadniczej rozbudowy układów komunikacji, w tym przystosowania kolei do obsługi pasażerskiej krakowskiego zespołu miejskiego.

W związku z tym odbyła się wczoraj narada naukowo-techniczna n.t. „Kolej w obliczu rewaloryzacji Krakowa". Wzięli w niej udział naukowcy, projektanci i praktycy branży komunikacji.

Wprowadzeniem do dyskusji były referaty omawiające działania inżynierskie wynikające z rewaloryzacji Krakowa, perspektywy jednolitego układu komunikacji pasażerskiej w aglomeracji krakowskiej i jej otoczeniu, oraz modernizacji układu kolejowego i zmiany funkcji kolei w przewozach pasażerskich aglomeracji krakowskiej.

W dyskusji podjęto odpowiednie wnioski zmierzające do ujednolicenia poglądów na optymalny układ komunikacji, układ bez szkody dla zabytków naszego miasta. (TG)

## Mniej rozwodów

W ub.r. do sądów rejonowych wpłynęło ponad 80 tys. pozwów o orzeczenie rozwodu. W porównaniu z ostatnimi dwoma latami, oznacza to spadek tego typu spraw. Np. w 1977 r. wniesiono blisko 82 tys.

Przy okazji warto przytoczyć wyniki analiz statystycznych i badań ankietowych, dotyczących m. in. przyczyn rozwodów oraz stażu rozwodzących się małżeństw. Jak z nich wynika, podstawowymi przyczynami rozwodów jest niewierność małżeńska oraz nadużywanie alkoholu przez jednego ze współmałżonków, czemu niejednokrotnie towarzyszy brak zainteresowania sprawami rodziny, znęcanie się nad dziećmi. Wśród dalszych przyczyn rozwodów wymienia się niezgodność charakterów oraz nieporozumienia finansowe.

Interesujące są także wyniki badań statystycznych dotyczących stażu małżeńskiego, osób, które rozwiodły się w latach 1970—1978. Okazuje się, że w tym okresie czasu zwiększył się odsetek rozwodzących się małżeństw o stażu od 2 do 9 lat i — w mniejszym stopniu — które przeżyły wspólnie 20 i więcej lat. Nastąpił natomiast spadek rozwodów małżeństw, których staż wynosił od 10 do 19 lat.

**Santa Cruz de Tenerife (Wyspy Kanaryjskie). Rajd „weteranów szos" zgromadził tłumy obserwatorów. Najstarsze samochody pochodziły z lat 20-ych. Na pierwszym planie „zabytkowy" model Hispano Suiza.** CAF — EFE

## Sytuacja w Afganistanie

**KABUL**

Afgański rząd Babraka Karmala prowadzi trudną bitwę o obsianie wszystkich 4 mln ha ziem uprawnych kraju, na przekór bandom kontrrewolucyjnym, które nawołują chłopów do niewychodzenia w pole, zabijają im zwierzęta pociągowe, a czasem samych oraczy i siewców.

W wielu wsiach, zwłaszcza w prowincjach południowych i wschodnich, które graniczą z Pakistanem i są terenem największej aktywności band, zakłada się posterunki wojska i policji, aby zapewnić ochronę chłopom pracującym w polu.

Rozgłośnie rebelianckie i bandy nawołują chłopów by nie obsiewali ziemi na znak protestu przeciwko „bezbożnictwu proradzieckiego rządu", i obiecują im kłamliwie, że wszyscy uczestnicy akcji antyrządowej „otrzymają żywność od naszych przyjaciół islamskich".

## Kronika wypadków

■ **Wczoraj, na drogach województwa miejskiego wydarzyło się 7 wypadków, w których 7 osób zostało rannych. Zanotowano 2 kolizje drogowe.**

■ **W godzinach wieczornych, na przystanku PKP w Goszczy, pociąg pośpieszny relacji Warszawa — Kraków potrącił Mariannę Tomczyk (l. 61, zam. Goszcza 35), która poniosła śmierć na miejscu.**

## Henryk Jabłoński przyjął ambasadora Francji

Przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński przyjął 17 bm. na audiencji w Belwederze ambasadora nadzwyczajnego i pełnomocnego Republiki Francuskiej Jacques Dupuy, który złożył listy uwierzytelniające. Następnie amb. Dupuy został przyjęty przez przewodniczącego Rady Państwa na audiencji prywatnej.

## Edward Babiuch przyjął min. O. Lambsdorffa

# Rozmowy gospodarcze między Polską i RFN

17 bm. prezes Rady Ministrów Edward Babiuch przyjął federalnego ministra gospodarki RFN — Ottona Lambsdorffa.

Omówiono aktualne zagadnienia polityczne interesujące oba kraje oraz stan i perspektywy współpracy gospodarczej między PRL i RFN.

*

W dniach 16—17 bm. odbyło się robocze spotkanie przewodniczących rządowej komisji mieszanej do spraw współpracy gospodarczej, przemysłowej i technicznej między Polską a RFN: wiceprezesa Rady Ministrów T. Wrzaszczyka z federalnym ministrem gospodarki O. Lambsdorffem.

Oceniono przebieg ubiegłorocznej wzajemnej wymiany handlowej i perspektywy jej dalszego rozwoju. Poruszona została zarówno sprawa ułatwienia polskim towarom dostępu do rynku RFN, jak i kwestie przewidywanego rozwoju naszych obrotów z tym krajem, m. in. w związku z uruchomieniem programu gazyfikacji węgla.

Wiele miejsca poświęcono również omówieniu aktualnego stanu współpracy i kooperacji przemysłowej oraz możliwościom jej dalszego rozwoju.

## Odznaczenie PRL dla Luigi Longo

Rada Państwa PRL przyznała przewodniczącemu Włoskiej Partii Komunistycznej, Luigi Longo Wielką Wstęgę Orderu Zasługi PRL w 80. rocznicę jego urodzin, za wybitny wkład w rozwój międzynarodowego ruchu robotniczego i zasługi w umacnianiu przyjaźni i współpracy ludzi pracy Polski i Włoch.

Aktu dekoracji dokonał w Rzymie członek Biura Politycznego, sekretarz KC PZPR, Andrzej Werblan. Przekazał on Luigi Longo najlepsze życzenia od I sekretarza KC, Edwarda Gierka i od KC PZPR.

## Wyrok trybunału w Iranie

**TEHERAN**

Na podstawie wyroku islamskiego trybunału rewolucyjnego w Iranie stracony został gen. Nezami — b. szef administracji wojskowej w mieście Kum w okresie stanu wyjątkowego, wprowadzonego przez reżim szacha w tym i 11 innych miastach irańskich. Był on oskarżony o kierowanie masowymi rozstrzelaniami patriotów irańskich podczas wystąpień wymierzonych przeciwko szachowi.

## „Operacja 400"

W zakładach „Predom-Polar" we Wrocławiu rozpoczęto „operację 400". Jej celem jest zwiększenie o ponad 30 proc. dostaw na rynek krajowy poszukiwanych automatycznych pralek. Załoga „Polaru" postanowiła zwiększyć w br. dostawy automatów o 100 tys. sztuk — tj. ogółem do 400 tysięcy (stąd nazwa „Operacja 400"). Dziennie produkuje się tu 1200—1250 pralek. Jeszcze w marcu br. otrzymamy ponad 26,5 tys. dużych pralek oraz 4,5 tysiąca minipralek wytwarzanych na licencji firmy „Blomberg" z RFN.

W próbach testowych znajduje się obecnie pierwsza partia dużych, nowych pralek typu „westa" przystosowanych do poboru ciepłej wody z sieci wodociągowej.

Prezesowi
JERZEMU
WOLNIKOWI

składamy wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci OJCA.

**Rada, Zarząd, Egzekutywa POP PZPR i załoga Spółdzielni Przemysłowych Zakładów Chemii Gospodarczej „Barwa" Spółdzielnia Pracy w Krakowie**

## 22 i 23 bm. Zakaz sprzedaży alkoholu

W dniach 22 i 23 marca br. zabrania się — na podstawie uchwały Rady Ministrów z dnia 12 bm. — sprzedaży i podawania napojów alkoholowych o zawartości powyżej 4,5 proc. alkoholu oraz piwa jasnego: we wszystkich punktach sprzedaży detalicznej i w zakładach gastronomicznych od godz. 18-ej dnia 22 marca do godziny 24-ej w dniu 23 marca 1980 r.

## Srebrny skarb w studni

**MOSKWA**

Dwóch mieszkańców wioski Listopadowka, koło Woroneża, podczas przygotowywania wykopu pod studnię natknęło się na szczątki rozbitego glinianego dzbana i żelazny garnek, w których znajdowały się srebrne monety. W naczyniach znajdowało się łącznie ponad 6 tysięcy monet ze srebra pochodzących z lat 1892—1914.

„Srebrny skarb" ze studni przekazano do muzeum.

echo KRAKOWA

**DZIENNIK Robotniczej Spółdzielni Wydawniczej „Prasa — Książka — Ruch" ul. Wiślna 2.**

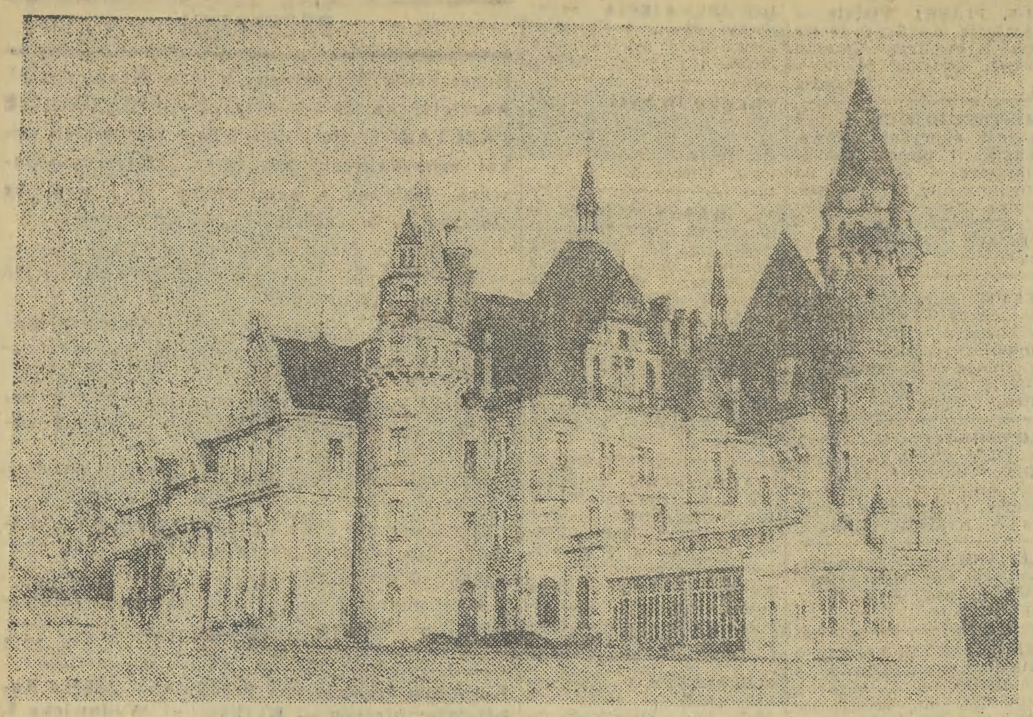
**REDAGUJE KOLEGIUM: Teresa Stanisławska — redaktor naczelny, Czesław Morawetz — z-ca red. naczelnego, Krzysztof W. Kasprzyk — sekretarz odpowiedzialny, Helena Noskowicz, Marian Nowy — członkowie kolegium.**

**ADRES REDAKCJI: „Echo Krakowa", ul Wiślna 2, 31-007, Kraków („Echo Krakowa" skrytka pocztowa 64 30-960 Kraków). Telefony: centr. 275 88 redaktor naczelny: 246-78, zastępca redaktora naczelnego: 284-99, sekretarz odpowiedzialny 239-23, dział miejski: 219-48 i 211-87, dział łączności z czytelnikami: 289-87, dział sportowy: 292-32, Biuro Ogłoszeń: 270-89.**

**WYDAWCA: Krak. Wyd Prasowe RSW „Prasa — Książka — Ruch", ul Wiślna 2.**

**DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa — Książka — Ruch", Kraków, ul. Wielopole 1.**

**1 — 2 — 3 — 4**



Zamek w Mosznej wygląda jak część Disneylandu... Fot. autor

## W Mosznej zgubisz nerwicę

# Co medycyna zepsuła medycyna musi naprawić

**Położona na przedgórzu śląskim w paśmie przedpola Sudetów Wschodnich, otoczoną wieńcem lasów, Moszna widoczna jest już w połowie drogi z Opola do Prudnika. Bryła zamczyska z wieżami, basztami i wieżyczkami (łącznie 99!) szokuje wyglądem tak znanym nam z Disneylandu.**

Jeden z nielicznych w Europie tej wielkości park 30 ha pozostaje pod ścisłym nadzorem konserwatora zabytków i... dr med. Zygmunta Więcka, dyrektora Mosznej. Dzięki temu ostatniemu uniknął dewastacji. Niestety nie miałem okazji (luty) obejrzeć w pełnej krasie kwitnących rododendronów, bajecznie kolorowych azalii, którymi Moszna słynie. Miejsce niemieckich kajzerów, generała Knobelsdorffa — budowniczego słynnego pałacu Sanssouci w Poczdamie i ostatniego właściciela grafa von Thiele-Winkler zajęli pacjenci Ośrodka Profilaktyczno-Sanatoryjnego dla leczenia schorzeń nerwicowych. Tu przez trzy dni „pełniłem obowiązki" pacjenta dzieląc dolę i niedolę pensjonariuszy, chwaląc sobie ich status.

Wojewódzki Ośrodek Profilaktyczno-Sanatoryjny w Mosznej w swojej działalności nastawiony jest na terapię i profilaktykę nerwic. Stworzył go i prowadzi od 8 lat Zygmunt Więcek — psychiatra mający również znakomity udział w organizacji podobnej placówki w Kochcicach w woj. katowickim. Ośrodek jest „na garnuszku" Wojewódzkiego Wydziału Zdrowia w Opolu. Ma możnych protektorów: zakłady przemysłowe, które w ramach, nazwijmy to, świadczenia sobie wzajemnych usług dysponują określoną ilością miejsc, będących w gestii przychodni przyzakładowych.

Stu pięćdziesięcioma pacjentami opiekuje się 5 lekarzy, w tym 4 psychiatrów oraz 4 psychologów klinicznych. Dział fizykoterapii prowadzony przez specjalistę-balneologa, dysponuje pełnym wachlarzem zabiegów: hydroterapia, światłolecznictwo, elektrolecznictwo, masaże. W tych dniach wprowadzi się starą i znaną tysiące lat akupunkturę. Salą gimnastyczną i jej wyposażenie ułatwia terapię ruchową o każdej porze roku. Oprócz gimnastyki leczniczej, ćwiczeń oddechowych, ćwiczenia oparto o system leczniczy Hatha Yogi. Kończy się wyposażenie sauny — oczka w głowie szefa.

Dodajmy do całości stylową jadalnię przypominającą wawelską komnatę — wyposażoną w stylowe meble, salę koncertową jakiej pozazdrościłby Kraków, kawiarnię w przypominającej dawne sale rycerskie komnacie z autentycznie czynnym kominkiem, salę kinową, palmiarnię, „salony telewizyjne", tradycyjne — obowiązkowe — wieczorki taneczne. Stanowi to substytut tabletki, nie zawsze dla organizmu obojętnej.

W dobie energii jądrowej, komputerów, przeszczepów serca i braku plastra opatrunkowego, lotów kosmicznych i poszukiwania gwoździa, eksplozji motoryzacji i kolejek w sklepach, urzędach i... placówkach służby zdrowia, chory z reguły pozostaje ze swoją nerwicą sam. Tragedia zaczyna się w momencie, gdy lekceważone z reguły schorzenie, potraktowane jest dobrą radą: „nie denerwuj się pan, spokój, spokój i jeszcze raz spokój" — na drogę recepta na jedno opakowanie relanium i do widzenia. Pięć minut i... następny proszę". W poczekalni czeka dalszych kilkadziesięciu pacjentów. Taśma! Parę kamyczków do ogródka dorzuci jeszcze współmałżonek — (ka), szef bez elementarnej znajomości psychiki, złośliwy sąsiad, agresywna ekspedientka.

Powstawanie nerwic rozmaicie interpretują poszczególne szkoły psychiatrii. Szkoła psychoanalityczna (Freud, Jung i in.) wiąże powstawanie nerwic z rolą podświadomości jako swego rodzaju „odrębnego królestwa w psychice". Szkoła fizjologiczna (Pawłow, Iwanow, Smoleński, Krasnogorski i in.) stara się oprzeć badania nad nerwicami na eksperymencie fizjologicznym.

Piękna 40-letnia kobieta załamała się psychicznie w gabinecie profesora medycyny, który oglądając zdjęcie jej kręgosłupa powtarzał sobie parokrotnie, wręcz bezmyślnie: „ho, ho, ho, ho, ho". Wystarczyło! Leczy się w Mosznej. Widziałem autentyczne łzy na twarzy silnego fizycznie i wydawałoby się i psychicznie mężczyzny. Prowadząc samochód uległ wypadkowi, w którym zginęło jego dziecko. Kompleks winy. Rozmawiałem z uroczą naczelną pielęgniarką będącą pacjentką dr Więcka, u której po dziesięciu dniach psychoterapii ustąpiły dolegliwości charakterystyczną dla wrzodu żołądka i kamicy wątrobowej. Bóle ustąpiły, uprzednio brała silne środki przeciwbólowe. Obecnie zjada normalnie posiłki w jadalni sanatorium przypominającej wyglądem lokal kategorii „S".

Alan Greeg powiedział: „Cudowny moment następuje wtedy, gdy lekarz staje się lekarstwem".

*

Długa jazda pociągiem sprzyja retrospekcjom. Walczyło kiedyś m. in. „Echo" o krzeszowicki pałac. Dawna siedziba magnacka służyć miała chorym. Miało tu być sanatorium... nie ma sanatorium. A ja grzecznie pytam, czy znajdzie się w Krakowie mąż uczciwy a odważny — mający cywilną odwagę powiedzieć, kto „przegadał" krzeszowicki pałac i zaplanowaną w nim placówkę, tak krakowskiej służbie zdrowia potrzebną, potrzebną w sytuacji, która powstała po pożarze Szpitala im. G. Narutowicza, remontach klinik AM, planowanym remoncie Szpitala im. E. Biernackiego.

Relację z Mosznej adresuję do „opolskich odpowiedników" w Krakowie. Otwieramy łamy dla inicjatorów doświadczeń podobnych opolskim.

HENRYK KIERAJ

## W bratniej Bratysławie

# Z piramidy w eter

Gdyby ktoś zapytał mieszkańców Bratysławy, która budowla czy obiekt w tym mieście podobają się im najbardziej — to odpowiedzi byłyby różne. Niektórzy daliby pierwszeństwo starej lecz pięknej budowli Słowackiego Teatru Narodowego, drudzy chwaliliby renesansowy klejnot, jakim jest Pałac Mirbachowski, a jeszcze inni na pierwszym miejscu wymieniliby most Słowackiego Powstania Narodowego, długości przeszło 300 metrów, który wznosi się nad Dunajem, bez żadnej podpory w łożysku rzeki. Atoli, gdyby zapytano, który obiekt obecnie budowany w Bratysławie będzie najpiękniejszy i najbardziej imponujący, to z pewnością wszyscy zapytani zgodnie daliby jedną odpowiedź: rozgłośnia przy ulicy Mytnej.

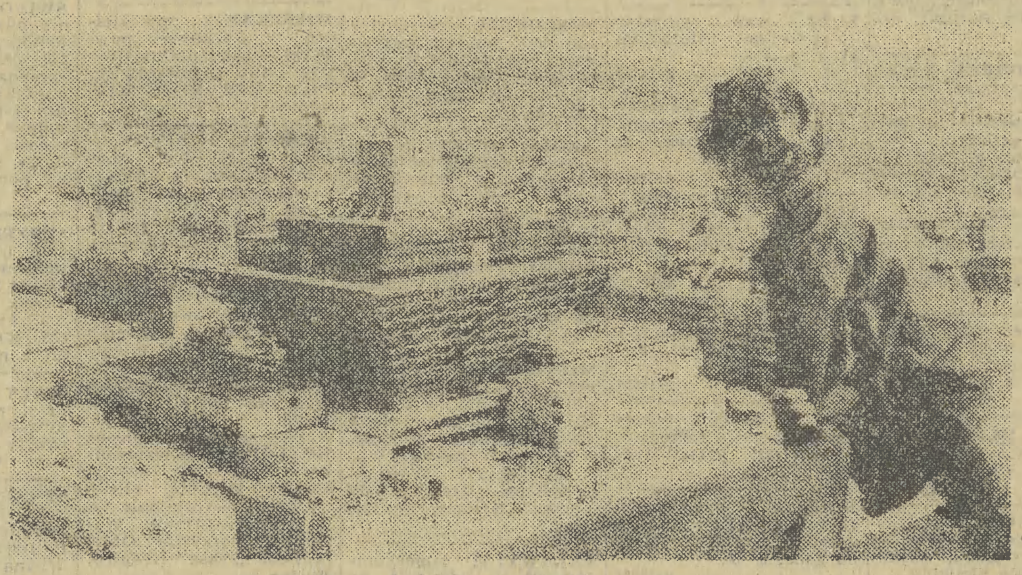
Budynek rozgłośni, który ma być oddany do użytku za dwa lata, ma wygląd odwróconej piramidy. Jej całkowita wysokość ustępuje piramidzie Cheopsa, ale nawet przy swoich 90 metrach wzbudza podziw i uznanie. Przez trzon żelazobetonowy, od którego dokoła rozgałęzia się właściwa stalowa konstrukcja budowli, prowadzą windy, wyciągi, klatki schodowe (na wypadek pożaru) i szyby z rurociągami, przewodami i różnymi kablami.

Projektanci rozgłośni zwracali baczną uwagę na ułatwienie łączności między poszczególnymi redakcjami, fonotekami i działami technicznymi. Rozplanowano rozsądnie także rozmieszczenie studiów koncertowych, sal dla występów zbiorowych, pomieszczeń dla działów technicznych, a więc reżyserii nagrań, reportaży oraz pomieszczeń dla współpracowników i gości występujących w rozgłośni.

Wiele nowoczesnych pomysłów zastosowano dla zapewnienia ciszy i stłumienia przenikania hałasu. Pojedyncze pokoje i pomieszczenia są oddzielone od siebie a podłogi, ściany i sufity pokryto elastycznymi płytami dźwiękochłonnymi.

W Bratysławie więc powstaje chyba najpiękniejsza budowla.

LUDOVIT ZARECKY



# 30 lat „warszawskiej" Bułgarii

Bułgarski Ośrodek Kultury i Informacji w Warszawie mieszczący się przy ul. Świętokrzyskiej 32 obchodzi w tym roku 30-lecie swej działalności. Ośrodek utrzymuje bliskie kontakty z placówkami kulturalnymi w całej Polsce, pomaga w organizowaniu imprez poświęconych Bułgarii. Na co dzień współpracuje z aktywnym i przejawiającym wiele inicjatyw Bułgarskim Stowarzyszeniem Kulturalno-Oświatowym im. Christo Botewa i Domem Przyjaźni Polsko-Bułgarskiej w Krakowie, który prowadzi żywą działalność na terenie Polski południowej.

Kontakty te mają w naszym kraju długie tradycje. I to nie tylko ze względu na turystyczne atrakcje Bułgarii. Sztuka ludowa, historia tego kraju i literatura znajdują u nas wielu miłośników. Do tradycji należą sympozja i sesje naukowe organizowane z okazji świąt i rocznic narodowych BRL, Dni Kultury Bułgarskiej, czy wreszcie częste wymiany amatorskich zespołów.

Bułgarski Ośrodek Kultury i Informacji w Warszawie posiada ponadto doskonale zaopatrzoną bibliotekę, czytelnię, prowadzi lekcje języka bułgarskiego, a w każdy czwartek odbywają się tutaj projekcje filmowe. Atrakcją jest tutaj odwiedzany masowo, także przez turystów z całej Polski — firmowy sklep „Sofia", gdzie szczególnym powodzeniem cieszą się wyroby ceramiczne i tkaniny dekoracyjne ludowego przemysłu artystycznego. (aż)

# Mniej cygar

Kuba, światowy potentat w dziedzinie tytoniu (cygara!) przeżywa duży kryzys produkcji tych, tak poszukiwanych na całym świecie wyrobów. Przyczyną jest epidemia „moho azul" — niebieskiej pleśni, wyrządzającej na plantacjach ogromne szkody; Z plantacji o pow. ponad 67 tys. ha zebrano w sezonie 1979/80 tytoń tylko z niecałych 36 tys. ha. (k)

# Auto-przymierze

Czołowe francuskie i włoskie firmy samochodowe: Peugeot-Citroen oraz FIAT zawarły umowę — przymierze w celu zjednoczenia wysiłków przy wchodzeniu na rynki Ameryki Łacińskiej z produkcją swoich samochodów. Na początek firmy złączą siły w Argentynie, gdzie każda z nich ma montownie samochodów. Główną przyczyną porozumienia jest ostra walka konkurencyjna z zachodnioniemieckim Volkswagenem i czołowymi amerykańskimi koncernami samochodowymi. (k)

## Nowości wydawnicze

**Józef Ignacy Kraszewski. Biały książę.** LSW. Str. 307. Cena 65.— Powieść historyczna o czasach Ludwika Węgierskiego. **Tadeusz Grigo. Na Górnym Czerniakowie.** MON. Str. 391. Cena 60.— Wspomnienia z walk w czasie Powstania Warszawskiego. **Honorata Chróścielewska. Córka tego, co tramwaje jego.** W. Łódź. Str. 234. Cena 25.— Autorka powieści przedstawia tu świat dorosłych widziany oczami dziecka.

**Tadeusz Kisielewski. Heroizm i kompromis.** KiW. Str. 412. Cena 85.— Portret zbiorowy działaczy ludowych w czasach II Rzeczypospolitej, wojny i okupacji oraz w Polsce Ludowej. **Maria Danuta Pełka-Sługocka. Środki postpenalne a przystosowanie społeczne.** W. Prawn. Str. 235. Cena 60.— **Antonina Gurycka. Struktura i dynamika procesu wychowawczego.** PWN. Str. 278. Cena 20.— Analiza psychologiczna. **Zakładowa organizacja partyjna w działaniu.** Praca zbiorowa. KiW. Str. 252. Cena 25.— **Szczepan Skrzypiec. Kształtowanie postaw dzieci i młodzieży wobec pracy zawodowej.** WSiP. Str. 206. Cena 25.— Książka dla nauczycieli przedmiotu praca — technika.

**Jerzy Kądziela. Młodość Stefana Żeromskiego.** PIW. Str. 602. Cena 120.— Obszerna biografia pisarza. **Stanisław Brzozowski. Aforyzmy.** PiW. Str. 106. Cena 20.—

## pocztylion echa

### Zwykły czy podwyższony?

**St. Pisary.** Jestem pracownikiem uspołecznionego zakładu pracy. Mam na utrzymaniu troje dzieci i — obecnie — żonę, która z końcem ub. r. zrezygnowała z pracy. Jaki winienem otrzymywać zasiłek w br. — zwykły czy podwyższony? Zaistniał na ten temat spór z zakładem pracy...

**W zasadzie o wysokości zasiłku decyduje średnia zarobków z roku ub., jednakże w przypadku rezygnacji z pracy członka rodziny (czyli tutaj żony) wyłącza się z obliczania średniej jego zarobki, a zasiłek oblicza według wynagrodzenia osoby pracującej (czyli Pana) z dwóch ub. lat. Jeśli średnia ta nie przekroczy miesięcznie 1400 zł na głowę członka rodziny — przysługuje zasiłek podwyższony, jeśli przekroczy — zasiłek zwykły. Wypłata nowo ustalonego zasiłku winna nastąpić w następnym — po rezygnacji z pracy żony — miesiącu.** (mar)

### Wspólny najem

**Zofia L.** Otrzymaliśmy mieszkanie z przydziału kwaterunkowego. Na decyzji przydziałowej wymienione jest tylko nazwisko męża. Mąż w związku z tym twierdzi, iż jest to wyłącznie jego mieszkanie, a ja mogę zamieszkiwać, jako członek rodziny. Czy rzeczywiście tak jest?

**Nie — bowiem w myśl przepisów prawa lokalowego oboje małżonkowie są równorzędnymi najemcami lokalu i mają równe prawa — bez względu na to, którego z małżonków nazwisko wymienione jest na przydziale.** (JP)

### Orientalistyka

**M. D.** Czy na Uniwersytecie Jagiellońskim istnieje japonistyka? Czy kandydatów obowiązuje znajomość języka japońskiego?

**Filologia orientalna przy Uniwersytecie Jagiellońskim obejmuje takie specjalizacje: arabistykę, iranistykę, turkologię połączoną z japonistyką, a co dwa lata przyjmuje maturzystów na indologię. Kandydatów ubiegających się o przyjęcie na orientalistykę obowiązuje egzamin ustny i pisemny z dwu dowolnie wybranych języków obcych oraz egzamin z literatury polskiej z elementami gramatyki. Języków kierunkowych studenci uczą się w trakcie studiów.** (w)

### Tylko w ZUS-ie

**M. Marsz.** Otrzymywałem emeryturę obliczoną według zarobków z 1974 roku. Obecnie, po 5 latach, świadczenie zostało obniżone podobno na skutek pomyłki w obliczeniach. Nadpłaty anulowano, emerytura jest niższa. Czy postąpiono słusznie?

**Pisząc do nas w tak ważnej dla siebie sprawie, nie podała Pani swojego adresu koniecznego dla odszukania akt w ZUS-ie. W tej sytuacji pozostaje Pani porozumieć się z ZUS-em bezpośrednio celem wyjaśnienia sprawy.** (mar)

### Wolne soboty roku 1980

**K. Z.** Nie odnotowałam ogłaszanych w prasie wolnych sobót. Proszę o podanie dat jeszcze raz, interesuje to z pewnością wiele osób...

**Wolne soboty w br. przypadają w dniach: 19 kwietnia, 3 maja, 21 czerwca, 5 lipca, 23 sierpnia, 20 września, 25 października, 8 i 22 listopada, 6 i 20 grudnia.** (am)

### Wszczepianie zębów

**M-ka.** Słyszałam, że istnieje zakład, który dokonuje operacyjnego wszczepiania zębów. Proszę o wskazanie adresu...

**Zabiegi „wszczepiania" zębów wykonuje Klinika Chirurgii Szczękowej Śląskiej Akademii Medycznej w Katowicach, ul. Francuska 24.** (sz)

### Specjalność: elektronika

**B. R.** Czy jest w Krakowie Technikum Wieczorowe dla Pracujących na podbudowie Zasadniczej Szkoły Zawodowej Elektrycznej, które posiada specjalizację „elektronika"? O ile jest, proszę o adres.

**Owszem jest. Jest to Technikum Łączności, mieści się w Krakowie, ul. Zielna 31/33.** (am)

PRZEDSIĘBIORSTWO SPRZĘTOWO-TRANSPORTOWE BUDOWNICTWA ROLNICZEGO w KOSZALINIE, ul. MORSKA 49

oferuje

**wymianę MIEJSC WCZASOWYCH**

we własnym ośrodku

**w Człopie k. Wałcza**

na miejsca w ośrodkach w miejscowościach górskich.

Ośrodek posiada pokoje 2- i 4-osobowe oraz na miejscu stołówkę i świetlicę.

Szczegółowych informacji udziela — **Dział Służb Pracowniczych PSTBR, Koszalin, telefon 324-91, wewn. 52.**

K-1743

## Praca

**SPRZEDAWCZYNIĘ** do agencyjnej sprzedaży lodów z automatu — przyjmę. Barbara Krupa, Złotego wieku 60/45. g-20087

**MURARZA** i pomocnika murarskiego zatrudni zakład budowlany — mgr Tomaszewski, Bronowicka 52 bl. I m. 10, wieczorem. g-20211

## Kupno

**PSA** — wilczura (do 9 miesięcy), z rodowodem — kupię. Borejsza, tel. 746-23, pokój 209 A. g-19368

## Sprzedaż

**ORGANY** typu „Wermona", kompletne, nowe i saksofon „Sopran" — sprzedam. Zgłoszenia: Dębica, ul. Wielopolska 76. P-55

**DRZWI** harmonijkowe rozsuwane — poleca producent — Stefan Nalesnik, w sklepach w Krakowie: Rynek Kleparski 6, Pstrowskiego 36, Wielopole 26. g-16210

**PÓŁKOTAPCZAN,** fotel rozkładany, nowy, sprzedam. Tel. 336-38. g-18432

**TANIO** sprzedam telewizor kolorowy „Raduga" (spalony transformator). Azory, Swobody 11/2. g-18247

**TAKSOMETR** „Rekord" mały, aparat do nurkowania „Ukraina 2" — sprzedam. Os. Krowodrza, Wolasa 6/30, po 17-tej. g-18437

**TRABANT** combi sprzedam. Tel. 807-27. g-18442

**MAGNETOFON** i telewizor — sprzedam. Nowa Huta, os. Górali 10/8.

**WOŁGĘ** M-21 wymagającą remontu oraz Warszawę 204 — sprzedam. Al. Planu 6-letniego 132/3.

**SYPIALNIĘ** „kalwaryjską" — tanio sprzedam. Oferty 18297 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**P-70** sprzedam. Tel. 837-04. g-18291

**SPORTOWY** kabriolet BMW 329 — r. 1938 — sprzedam. Jaworzno, Towarowa 9 a.

**WIROWKĘ** do mleka — sprzedam. — Oferty 18554 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**SYRENĘ** 104 — pilnie sprzedam. Ul. Włóczków 13/8, po godz. 18. g-18300

**4.000** cegły kratówki — sprzedam. Oferty 18462 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**FLIZY,** terakotę, „Banfi Hajszesz" i „Patientie" — sprzedam. Tel. 477-07. g-18459

**MASZYNĘ** do lodów tradycyjnych, wraz z agregatem chłodzonym wodą oraz waflarkę i maszynę do wypieku rurek włoskich — sprzedam. Józef Kania, 32-700 Bochnia, os. Jana 9/30.

**SKÓROPODOBNE** materiały na płaszcze, marynarki, kurtki, wyroby kaletnicze, paski — w doskonałym gatunku — poleca wytwórnia, Pisarski, Katowice-Dąb, ul. Dębowa 18, telefon 599-766, 517-866, po godz. 17.

**FIAT** 126p, fabrycznie nowy — sprzedam. Oferty 18927 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**SILNIK** Mercedesa 200 D, fabrycznie nowy — sprzedam. Gądek, Brzesko, Ogrodowa 8. g-18928

**SYRENA** 105, rok produkcji 1976 — sprzedam. J. Dziura, Sławkowice 25. g-18906

**WARTBURG** 353, rok 1973, po remoncie — sprzedam. Roman Szarański, Ochodza 137, koło Skawiny. g-18910

**PRASOWALNICĘ** stołową — sprzedam. Tel. 728-75. g-19076

**FIAT** 125p — 1500 MR, mały przebieg — okazyjnie sprzedam. Os. Centrum D 3/61. g-19079

**NOWĄ** Syrenę 105 L — sprzedam. Jan Sajdak. Aleja Dębowa 3, 32-750 Niepołomice.

TWP KURSY POLICEALNE

przygotowujące do egzaminów eksternistycznych — na tytuł TECHNIKA EKONOMISTY

*o specjalnościach:*

- ekonomika pracy, płac, spraw socjalnych, a także dla pracujących lub podejmujących pracę w zawodach
- ekonomika i organizacja przedsiębiorstw
- ekonomika i organizacja budownictwa oraz dla pracujących posiadających roczny staż w kierunku
- obsługa ruchu turystycznego
- hotelarstwo.

Zgłoszenia indywidualne i skierowania z zakładów pracy przyjmuje **ZK TWP — KRAKÓW, ul. BASZTOWA 15** w poniedziałki, środy i piątki — w godzinach 15.30—17.30 — do dnia 10 kwietnia br.

K-1857

**PRASĘ** ręczną do gumy lub bakielitu — sprzedam. Kozłówek, Spółdzielców 6/3. g-19007

**ZASTAVĘ** fabrycznie nową — sprzedam. Zgłoszenia: Nowa Huta, Centrum A 14/7, godz. 17—19. g-19058

**FLIZY** zagraniczne: białe, niebieskie, pomarańczowe, kremowe — sprzedam. Kraków, ul. Dukatów 21/3, I piętro. g-19013

**KAROSERIĘ** Fiata 125 MR — sprzedam. Oferty 19015 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**MASZYNY** i urządzenia introligatorskie — sprzedam. Kraków, ul. Komandosów 17 m. 61 — po godz. 18. g-19018

**SUKNIĘ** ślubną sprzedam. Zgłoszenia: Kraków, ul. Złoty Róg 32/107, po godz. 20 g-19022

**BRĄZOWY** płaszcz skórzany damski, nowy — sprzedam. Tel. grzecznościowy 152-96. g-19065

**KAŻDĄ** ilość parkietu suchego z różnego drewna — sprzedam. Oferty 18896 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**DAMSKI** płaszcz skórzany i krótki kożuszek — duże rozmiary — sprzedam. Kraków, ul. Rżącka 45. g-18897

**DO** sprzedania: stół na 24 osoby składany dębowy, szafa duża dębowa ozdobna dwudrzwiowa. Tel. 256-98, w godz. 11—16. g-18838

**NYSA** 521, rok produkcji 1975, stan dobry, silnik górny — sprzedam. Alojzy Zapała, Stróża 379, woj. krakowskie. g-18876

**SUKIENKĘ** liturgiczną z pelerynką i dodatkami — sprzedam. Zgłoszenia: tel. 166-21. g-18842

**KAROSERIĘ** Fiata 126p, po wypadku — sprzedam. Tel. 638-40 wewn. 197, po godz. 17. g-18861

**FUZZ** — wah — wibrator — sprzedam. Tel. 355-55, bl. I, p. 407. g-18859

**KABINOWĄ** żaglówkę „Krewetka" — sprzedam. Kraków, Koniewa 59 m. 21, tel. 126-79. g-19036

**SUKNIĘ** ślubną angielską, na szczupłą — sprzedam. Ul. Widok 2/45, godz. 17—19. g-19032

**FIAT** 125 P combi, w bardzo dobrym stanie — sprzedam. Skawina, Rynek 22, tel. 451. g-19002

**PSA** — boksera 5-miesięcznego — sprzedam. Oferty 18982 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**BIURKO** i wyposażenie gabinetu dentystycznego — sprzedam. Tel. 176-13, po godz. 8—10. g-18984

**SKODA** wywrotka 7.5 ton — sprzedam. Tel. 616-85 wewn. 124. g-18952

**WARTBURG** 1000 sprzedam. Ul. Nad Sudołem 10/56. g-18963

**SALONIK** wiedeński, czarny, bogato zdobiony markieterią i inkrustowany macicą perłową — po renowacji (kanapka, stół, dwa fotele) — sprzedam. Oferty 18965 — „Prasa", Kraków, Wiślna 2.

**WARTBURG** 312 z silnikiem 353, w stanie idealnym — sprzedam. Piotr Niewiadomski, Kraków, ul. Siemiradzkiego 20 A/3. g-18812

**MOTOCYKL** MZ-250 — sprzedam. Tel. 702-92. g-18818

**FIAT** 132, stan idealny — sprzedam. Oferty 18823 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**MASZYNĘ** do szycia „Łucznik" wieloczynnościową, używaną oraz maszynę do pisania „Florida" walizkową — sprzedam. Oferty 18822 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**SEGMENT** narożny, w tym tapczan wmontowany, stół, 6 fotelików, nowe, wykonane w Kalwarii — sprzedam. Tel. 400-13. g-18824

## Lokale

**SŁONECZNY** pokój z kuchnią, komfortowe i 2 pokoje z kuchnią, superkomfortowe — Prądnik Czerwony — zamienię na 3 pokoje superkomfortowe, w centrum. Oferty 17264 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**WOLA** Duchacka! Superkomfortowe, 3-pokojowe, 58 m², parter — zamienię na dwupokojowe, superkomfortowe, bliżej centrum. Oferty 19800 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**ANDRYCHÓW!** Spółdzielcze M-4 (59 m²), nie zasiedlone — zamienię na podobne lub mniejsze w Krakowie. Oferty 19987 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**KIELCE** — centrum! Własnościowe mieszkanie superkomfortowe, dwa pokoje, kuchnia, telefon, garaż — zamienię na podobne w Krakowie. Oferty 18825 „Prasa" Kraków Wiślna 2.

**SUPERKOMFORTOWE** pokój z kuchnią, 37 m², parter, os. Wieczysta — zamienię na większe, superkomfortowe. Warunki korzystne. — Oferty 18829 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**DWA** mieszkania kwaterunkowe: garsonierę superkomfortową koło Hali Targowej i pokój z kuchnią komfortowe koło ul. Dietla — zamienię na mieszkanie kwaterunkowe, superkomfortowe, dwupokojowe. — Oferty 18920 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**PRZYJMĘ** na mieszkanie panienkę pracującą. Kraków, Błękitna 6. g-18903

**KATOWICE!** Mieszkanie superkomfortowe, 37 m², o wysokim standardzie, I piętro — zamienię na Kraków. Może być mniejsze. Oferty 18909 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**ŁÓDŹ!** Zamienię pokój z kuchnią — na podobne w Krakowie. Oferty 19073 „Prasa" Kraków — Wiślna 2.

**POSZUKUJĘ** garsoniery lub M-2 w centrum, od czerwca — na okres co najmniej 2 lat. Czynsz do uzgodnienia. Oferty 19077 „Prasa" Kraków — Wiślna 2.

**2 POKOJE** z kuchnią (54 m², I piętro telefon), os. Kolorowe — zamienię na 3—4 pokojowe, większe. Może być stare budownictwo. Tel. 426-84. g-19055

**POSZUKUJĘ** garsoniery lub M-2, względnie poddasza do adaptacji mieszkania. Oferty 19008 — „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**AZORY!** Mieszkanie superkomfortowe, 35 m² — zamienię na mieszkanie w śródmieściu. Oferty 19009 „Prasa" Kraków — Wiślna 2.

**POKÓJ** z kuchnią — zamienię na 2 lub 3 pokoje, Nowa Huta, os. Szklane Domy 1/197. g-18846

**MIESZKANIE** spółdzielcze, 32 m², II piętro, pokój z kuchnią, w Prokocimiu — zamienię na 2 pokoje z jasną kuchnią, w okolicy Bieżanowa, Woli Duchackiej. Warunki korzystne. Oferty 18852 „Prasa" Kraków — Wiślna 2.

**PUŁAWY!** M-3 superkomfortowe — zamienię na podobne w Krakowie. Zgłoszenia: Kraków, tel. 493-96. g-18888

**POKÓJ** z kuchnią, 37 m², superkomfortowe, rejon 18 Stycznia — zamienię na dwa pokoje komfortowe. Oferty 18416 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**ŁÓDŹ** — centrum! Kwaterunkowe — pokój, kuchnia, łazienka — wc, gaz, piece — nadające się na warsztat, pracownię — zamienię na mieszkanie w Krakowie, Zakopanem, Szczawnicy, Krynicy. — Zgłoszenia: — Remigiusz Aczkiewicz, Tarnowskie Góry, Gruzełki 4. 18249-g

**KRZESZOWICE!** Zamienię mieszkanie spółdzielcze, 3-pokojowe, 49 m² — I piętro — na podobne w dzielnicach Krakowa lub w Wieliczce. Oferty 18440 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**KUPIĘ** garsonierę lub M-2 — własnościowe. — Oferty 18441 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**ZAMIENIĘ** spółdzielcze M-4 — na większe na os. Krowodrza. Oferty 18443 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**3 POKOJE** komfortowe, kwaterunkowe, centrum Krakowa — zamienię na podobne w miejscowości letniskowej. Oferty 18281 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**PRZYJMĘ** na mieszkanie panienkę pracującą. — Zgłoszenia: — Nowa Huta, Dąbrowszczaków 14/12.

**OS. JAGIELLOŃSKIE!** — Dwa pokoje z kuchnią, zamienię na dwa oddzielne mieszkania. — Oferty 18559 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**M-5, PIASKI** Wielkie — zamienię na Śródmieście lub Krowodrzę. Telefon 736-79, godzina 16—19. 18292-g

**MISTRZEJOWICE** — dwa pokoje superkomfortowe, loggia, II piętro, kwaterunkowe — zamienię na równorzędne lub większe. Nowa Huta i Prokocim wykluczone. Oferty 18293 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**KUPIĘ** mieszkanie własnościowe — dwa pokoje z kuchnią — chętnie budownictwo międzywojenn (mogą być piece). — Oferty 18294 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**SOSNOWIEC!** M-5 spółdzielcze, 72 m², IV piętro, nowe budownictwo — zamienię na M-4 w Krakowie. Oferty 18295 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**LEKARKA** poszukuje garsoniery lub M-2. Oferty 18570 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**KĘDZIERZYN!** 2 pokoje z kuchnią, komfortowe — zamienię na 1 pokój z kuchnią, superkomfortowe lub garsonierę w Krakowie. Oferty 18461 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**BYDGOSZCZ!** Mieszkanie na os. Leśnym, dwupokojowe (50 m²), kuchnia, łazienka, c.o., I piętro, telefon — zamienię na podobne lub mniejsze, też dwupokojowe, w Krakowie. Oferty 18814 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**DWA** pokoje komfortowe, 70 m², I piętro, centrum — zamienię na dwa oddzielne małe mieszkania. Warunki do uzgodnienia. Oferty 18813 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**MAŁŻEŃSTWO** bezdzietne poszukuje garsoniery lub pokoju od czerwca albo lipca br. — Telefon 407-03, w godz. 13—19. g-18964

**PRZYJMĘ** na mieszkanie 1 panienkę pracującą. Kraków, B. Joselewicza 11/20. g-18959

**GARSONIERY** lub M-2 poszukuje młode bezdzietne małżeństwo. Oferty 18957 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**MIESZKANIE** spółdzielcze w Tarnowie, pow. 60 m² — zamienię na Kraków lub Krzeszowice. Oferty 18961 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**ZAMIENIĘ** pokój z kuchnią komfortowe, duże oraz garsonierę superkomfortową — na mieszkanie 3 lub 2-pokojowe, superkomfortowe. Oferty 18985 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**PIĘKNE,** kwaterunkowe, superkomfortowe 2 pokoje z kuchnią — zamienię na dwa oddzielne mieszkania. Zgłoszenia: Mistrzejowice, os. Bohaterów Września 10/57, w godz. 11—20. g-18997

**KOZŁÓWEK!** Kwaterunkowe M-2, dwa pokoje ciemna kuchnia, blisko tramwaju — zamienię na M-3 dwupokojowe. Warunki — korzystne. Oferty 19034 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**MIESZKANIE** własnościowe M-3 kupię. Oferty 19038 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**OPOLE!** 50 m², komfortowe, centrum, kwaterunek — zamienię na mieszkanie w Krakowie. Oferty 19029 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**GDYNIA!** M-3 superkomfortowe, I p. — zamienię na równorzędne lub większe w Krakowie. Tel. 430-63 (wieczorem) lub oferty 18878 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**DWA** M-2 — w centrum Nowej Huty, słoneczne, z balkonami — zamienię na jedno 3—4-pokojowe. Tel. 486-80. g-18877

**MIESZKANIE** 2-pokojowe — superkomfortowe, kwaterunkowe, z telefonem, os. Wandy — zamienię na podobne lub komfortowe w Krakowie. — Telefon 409-73. 18651-g

**PANIENKA** pracująca poszukuje niekrępującego pokoju. Podać czynsz. — Oferty 18599 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**LOKAL** w śródmieściu — nadający się na mały sklep — kupię lub wynajmę. Oferty 18596 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**KALISZ!** M-4 superkomfortowe — zamienię na Kraków. — Oferty 18580 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**NOWA** Huta! Zamienię mieszkanie 3-pokojowe — superkomfortowe — na dwa mieszkania po dwa pokoje z kuchnią lub dwa pokoje z kuchnią i pokój z kuchnią. Telefon 456-52, w godzinach 20—21. 18577-g

**DO WYNAJĘCIA** pokój umeblowany. — Kraków-Nowa Huta, os. Kalinowe 19/155. 18578-g

**ZDECYDOWANIE** kupię lub wynajmę mieszkanie M-1, M-2. Podać warunki. Oferty 18575 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**M-3 WŁASNOŚCIOWE** — Kozłówek — sprzedam lub zamienię na rozpoczętą budowę, dom w stanie surowym. — Oferty 18571 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**POSZUKUJĘ** garsoniery, względnie pokoju z kuchnią, na 1—2 lata. — Czynsz z góry. — Oferty 18512 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**MAŁŻEŃSTWO** studenckie poszukuje garsoniery lub mieszkania na 2—3 lata. Oferty 18510 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**KUPIĘ** pokój z kuchnią lub garsonierę — własnościowe. Oferty 18541 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**MAŁŻEŃSTWO** studenckie (AM) — poszukuje M-1, M-2, superkomfortowego, na okres 1—1,5 roku. Oferty 18505 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**ŚWINOUJŚCIE!** Zamienię spółdzielcze M-4, superkomfortowe, z telefonem, w centrum — na podobne w Krakowie lub Wieliczce. Oferty 18477 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**KUPIĘ** garsonierę własnościową. — Podać cenę. Oferty 18478 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**M-3, 49 m²** — superkomfortowe, os. Rydla, zamienię na trzypokojowe, superkomfortowe w okolicy Prądnika Czerwonego. Oferty 18463 „Prasa", Kraków, Wiślna 2.

## Nieruchomości

**DOM** jednorodzinny, duży, wygodny, na ukończeniu, położony 12 km od Rynku w Krakowie w kierunku Olkusza — sprzedam. Oferty 17759 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**ŚWINOUJŚCIE!** Mieszkanie własnościowe, pięciopokojowe — komfortowe, 120 m², garaż, telefon — sprzedam. W rozliczeniu mieszkanie komfortowe 2-lub 3-pokojowe, własnościowe, z telefonem i garażem, w centrum Krakowa, Świnoujście, skrytka pocztowa 205. g-18860

**SPRZEDAM** w Gaju parcelę budowlaną, 0,5 ha, koło przystanku PKS, położoną koło nieruchomości Leona Wątora. Zgłoszenia: Franciszek Słowiński, Kraków, Zamojskiego 5 m. 16. g-18885

**MAŁY** domek z ogrodem, przy trasie Kraków—Trzebinia — kupię. Oferty 18879 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**SPRZEDAM** w Libertowie koło Krakowa uzbrojoną parcelę budowlaną. Oferty 18962 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

## Zguby

**ZNALAZŁEŚ** torebki męskiej (brązowej) zgubionej w dniu 8 marca br. — proszę o kontakt telefoniczny, za nagrodą. Tel. 705-17, godz. 3—14.30. g-20186

**DZIURBIEL** Jerzy, zamieszkały w Nowej Hucie, os. Jagiellońskie 37/27 — zgubił legitymację szkolną nr 171/78, wydaną przez ZSZ „Budostal" w Nowej Hucie. g-20180

**STASZEL** Stanisław, zam. Ząb 107, woj. nowosądeckie — zgubił indeks nr 02001036202, wydany przez UJ. g-19044

**RZESZUTEK** Stanisław, zam. Kraków, al. Pokoju 89/31 — zgubił legitymację studencką, wydaną przez WSP. g-19066

**MICIAK** Bożena, zam. Skawina, ul. Poniatowskiego 5/3 — zgubiła legitymację studencką, wydaną przez AWF. g-18890

**RAJPOLT** Maciej — zam. Kraków, Długa 18/7 — zgubił indeks — wydany przez Akademię Rolniczą w Krakowie. g-18986

## Różne

**CYKLINOWANIE,** lakierowanie parkietów, Kurdziel — telefon 243-67. 19435-g

**MEBLOŚCIANKI** i komplety wypoczynkowe poleca sklep meblowy — Gaczorek, Kraków, Kronikarza Galla 26. g-15343

## PRZETARGI

**Bursa Szkół Artystycznych — w Krakowie, ul. Kasztelańska 36** — ogłasza, że **W DRODZE PRZETARGU zleci malowanie wszystkich pokoi mieszkalnych, korytarzy, klatek schodowych, łazienek i pomieszczeń WC, wraz ze stolarką — bez okien.**

Malowanie farbą klejową i olejną.

Termin wykonania prac od 28 czerwca do 15 sierpnia 1980 roku.

Do udziału w przetargu zaprasza się przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i nieuspołecznione.

Oferty należy składać w zalakowanych kopertach, z napisem „przetarg", w dziale administracji bursy.

Otwarcie ofert nastąpi w 15 dniu od daty druku niniejszego ogłoszenia, o godzinie 11.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyny.

Wszelkich informacji udziela dział administracji — telefon 256-62.

K-1914

**Kombinat Geologiczny Południe — Zakład Robót Wiertniczych — Kraków, ul. Wadowicka 8, SPRZEDA W DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO:**

— **samochód marki Nysa 521-T,** nr rejestracyjny KN-6953, nr podwozia 133053, nr silnika 385161, rok produkcji 1974, zużycie 75 proc. — cena wywoławcza 67.500 złotych

**W DRODZE PRZETARGU OGRANICZONEGO**

— **samochód marki Star A-29,** nr rejestracyjny KN-6861, nr podwozia 36669, nr silnika 61769, rok produkcji 1974, zużycie 70 proc. — cena wywoławcza 72.000 złotych.

Przetargi odbędą się w dniu 31 marca 1980 roku, o godzinie 10, w Bazie Zakładu — Kraków, ul. Przewóz 2.

W przypadku niedojścia do skutku pierwszego przetargu, drugi przetarg odbędzie się w tym samym dniu i miejscu, o godzinie 12.

Pojazdy można oglądać codziennie, z wyjątkiem świąt i dni wolnych od pracy, w godzinach 9—13.

— w Stacji Obsługi Głogoczów — samochód marki Nysa
w Bazie Kraków, ul. Przewóz 2 — samochód marki Star.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są wpłacić w kasie Zakładu wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej, najpóźniej w przeddzień przetargu.

Od zakupionych samochodów obowiązuje opłata podatkowa znaczkami skarbowymi.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyny.

K-1913

**OSADZANIE** kołków — montaż karniszy, szafek, wymiany śrób na zaczepy — wykonuje Janeczek, Kraków, tel. 338-39, godz. 10—15. g-18499

**„AUTOMYJNIA"** Z. Zajączkowskiego, al. Planu 6-letniego 112 (Czyżyny), wykonuje konserwacje antykorozyjne metodą trójpowłokową masą asfaltowo-aluminiową — z dwuletnią gwarancją, wykonywane bez względu na warunki atmosferyczne. Czynna w godz. 8—16. g-16498

**ODSTĄPIĘ** produkcję rzemieślniczą (maszyny i technologię) wyrobu rynkowego i eksportowego posiadaczowi lokalu. Oferty 20182 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

**CYKLINOWANIE** i lakierowanie parkietów nowoczesna włoską maszyną bezpyłową wykonuje solidnie, tanio i terminowo zakład usługowy — Zbigniew Bęben, Nowa Huta, Centrum A blok 3, telefony: 427-76, 465-26. Czynny w godz. 7—15.

**PRACE** kreślarskie do projektów budowlanych wykonam u siebie w domu. Oferty 18858 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe parkietów, lakierowanie — Biernat, telefon 212-93. 19027-g

**PRZYSTĄPIĘ** do spółki ze współpracą w prywatnym handlu lub usługach. — Posiadam prawo jazdy i samochód ciężarowo-osobowy „Żuk". — Oferty 18905 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI MIESZKANIOWEJ „ŚRÓDMIEŚCIE" w KRAKOWIE, ul. DIETLA nr 64

**zatrudni natychmiast**

- BLACHARZY
- DEKARZY
- ŚLUSARZY
- SPAWACZY
- MONTERÓW WOD.-KAN.
- STOLARZY
- CIEŚLI
- PARKIECIARZY
- ZDUNÓW
- ROBOTNIKÓW niewykwalifikowanych.

Wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy pracowników budownictwa.

Szczegółowych informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje — **Dział Spraw Pracowniczych PGM „Śródmieście" — Kraków, ul. Dietla 64, III piętro, pokój nr 8, w godzinach 7—15, w soboty do 13.**

## KANDYDACI do RN m. Krakowa

### Elżbieta Czarnecka

Jest mieszkanką Nowej Huty, studentką II roku Wydziału Turystyki i Rekreacji Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie. Kandyduje na radną w Okręgu nr 9.

— Jeżeli otrzymam mandat w nadchodzącej kadencji to chciałabym pracować w Komisji Rozwoju Społeczno-Gospodarczego, Zagospodarowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska. Szczególnie ważne wydaje mi się zagadnienie ochrony środowiska. Przecież wiadomo, że w Krakowie przy olbrzymim rozwoju przemysłu zaniedbano te sprawy, a jak negatywny jest wpływ zanieczyszczeń na zdrowie mieszkańców powszechnie wiadomo. Fakt, że studiuję na Wydziale Turystyki i Rekreacji obliguje mnie również do troski o to, aby w nowych osiedlach mieszkaniowych powstawało jak najwięcej placów gier i zabaw, terenów rekreacyjnych i zieleńców.

Nie pozostaną mi obojętne również sprawy studentów. Ważnym zagadnieniem jest choćby rozbudowa naszej uczelni. Zrobiono już dużo, ale do zakończenia robót nadal jeszcze daleko.

Wysunięcie mojej kandydatury na radną jest dla mnie wielkim wyróżnieniem, ale jednocześnie trochę obawiam się czy podołam obowiązkom. Na dobrą sprawę będzie to moje pierwsze zetknięcie się z pracą społeczną na tak wysokim szczeblu. Obecnie uczestniczę w pracach kół naukowych: geograficznego i ekologicznego. Jeżeli jednak zostanę wybrana radną, to postaram się dobrze wywiązywać z nałożonych na mnie obowiązków i nie zawieść zaufania wyborców.

## LABIRYNT MIASTA

# Blaski i cienie oznakowania krakowskich ulic

**Od kilku lat redakcja nasza walczy jak może o to, by krakowskie ulice były porządnie oznakowane; by tabliczki z nazwami szlaków były czytelne, solidnie umocowane oraz estetyczne; by dbano o ich wygląd. Niestety, jak dotąd niezbyt wiele zmieniło się w naszym mieście na korzyść. Nie wspominamy już nawet o tym, że powinniśmy się wreszcie doczekać trochę lepszego oznakowania. Mowa o takich tabliczkach z nazwami ulic, które informowałyby równocześnie o numerach budynków, znajdujących się między dwoma kolejnymi przecznicami.**

Rok temu w maju pojawiły się na terenie Starego Miasta tabliczki według nowego wzoru. Są one ciemnozielone (zieleń tzw. butelkowa) z większym licznictwem koloru białego. Chwalimy ten pomysł autorstwa głównego plastyka miasta. Jest jednakże druga strona medalu, polegająca na niezbyt starannym wieszaniu tychże oznakowań, wykonywanych na emaliowanych tablicach przez Spółdzielnię „Trud".

Otóż wieszaniem tabliczek oraz ich utrzymaniem mają się zajmować w naszym mieście dzielnicowe zakłady drogowe. Taka instytucja ze Śródmieścia nie przejmuje się zbytnio ciążącymi na niej obowązkami. Dopiero przed paroma tygodniami uzupełnione zostało oznakowanie na terenie określonym pierścieniem Plant, gdzie znajdowały się równocześnie tabliczki starego i nowego typu. Niemniej jednak sposób wieszania oznakowań (byle gdzie, na różnych wysokościach i tylko po jednej stronie budynków na skrzyżowaniach), budzi zastrzeżenia. Na przykład dopiero po naszej interwencji prasowej porządniej oznakowano ulicę Sienną (m. in. wylot do Rynku Głównego).

Nie udało nam się jednak spowodować oznakowania w Rynku Głównym — tak jak to było dawniej — linii A—B. Kierownik Dzielnicowego Zakładu Drogowego, **Jan Kozłowski** w wyjaśnieniu do redakcji pisze, że wykonanie oraz założenie takich tablic uzależnione jest od decyzji głównego plastyka. A więc na nią czekamy...

Niedawno przystąpiono też do wymiany oznakowania w Śródmieściu poza Plantami, gdzie wiesza się tabliczki na białym tle z granatowym licznictwem (trochę mniejsze niż dotychczas instalowane...). I znowu mamy do czynienia z wypadkami niechlujstwa, zarówno jeśli chodzi o treść oznakowań, jak i sposób ich wieszania. Np.: pojawiły się tabliczki z napisem: „Ulica Plac Matejki" — autor takiego „mądrego" oznakowania powinien się spalić ze wstydu. Natomiast na ul. Bohaterów Stalingradu (Starowiślna) znajdują się już tabliczki aż trojakiego rodzaju, jeśli chodzi o ich treść: B. Stalingradu, Boh. Stalingradu i Bohaterów Stalingradu (!). Czyżby Biuro Głównego Geodety zaprzestało swej działalności nadzorczej?

I jeśli do tego wszystkiego dorzucimy fatalną sytuację w nowych osiedlach, które dla osób z zewnątrz stają się prawdziwym labiryntem (brak tablic z planami usytuowania bloków) — to trudno o inną niż krytyczną ocenę, dotyczącą oznakowania ulic Krakowa. (ja)

## TELEFON TYGODNIA 211-87 CZEKA NA ODPOWIEDŹ

### Czego oczekujemy od radnych?

**Za kilka dni wybory. Wyłonią one naszych reprezentantów, którzy przez następną kadencję zasiadać będą w Radzie Narodowej m. Krakowa. Mają być radni naszymi przedstawicielami, ich obowiązkiem jest przekazywanie naszych postulatów we wszystkich sprawach miasta i życia w nim oraz zobowiązywanie odpowiednich urzędów do wykonywania tych zaleceń.**

**Jakie sprawy uważacie Państwo w tej chwili dla miasta i jego mieszkańców za najważniejsze, czym Waszym zdaniem powinni się zająć radni? Podzielcie się z nami swymi uwagami i propozycjami. Czekać na nie będzie redaktor dyżurny jutro, w środę w godz. 8—12 pod nr telefonu 211-87.**

# Pierwsze „berliety" już garażują w nowej zajezdni na Woli Duchackiej

Przypomnijmy: w połowie 1979 r. budowniczowie nowej zajezdni autobusowej na Woli Duchackiej przy ul. Gwardii Ludowej zobowiązali się do zakończenia pierwszego etapu przewidzianych tutaj prac do końca grudnia 79 r., tak aby MPK mogło skierować tutaj do garażowania oraz obsługi 80 „berlietów". Docelowo nowa zajezdnia pomieści — po zakończeniu II etapu budowy — 300 autobusów.

Zobowiązanie nie zostało w pełni dotrzymane, głównie na skutek nieterminowego uruchomienia lokalnej kotłowni przez nowohucki „Montin". Autobusy MPK nie garażowały więc tutaj ani w styczniu, ani w lutym. Dopiero od połowy marca, konkretnie od 16 III znalazło się tutaj pierwszych 19 „berlietów", które obsługują linię nr 164. W najbliższym czasie MPK ma otrzymać dostawę 20 autobusów, tak że w sumie będzie tutaj garażować 40 wozów, a do końca września ich liczba wzrośnie do ok. 100 pojazdów. W tym momencie poprawia się znacznie warunki obsługi w dotychczasowych zajezdniach autobusowych w Czyżynach i Bieńczycach.

Warto dodać, że w ostatnich miesiącach MPK przyszło budowniczym z pomocą, kierując tutaj do pracy swoich ludzi. Dzięki temu stało się możliwe faktyczne uruchomienie tej nowej zajezdni w marcu. (ja)

## W Nowej Hucie zakwitły krokusy

Na skwerze pomiędzy os. Jagiellońskim a XX-lecia PRL w Nowej Hucie zakwitły już białe krokusy. Może te pierwsze zwiastuny wiosny przypomną gospodarzom osiedli, że już czas przystąpić do porządkowania zieleńców, które po okresie zimowym wyglądają w wielu miejscach, jak śmietniki. (aż)

## notatnik krakowski

**DZIŚ O GODZINIE:**

✱ 18 — PAN, ul. Sławkowska 17 — (s. 24) — Kom. Filologii Klasycznej: doc. dr J. Śliwa przedstawi pracę mgr E. Papuci-Władyka — „Ceramika koryncka w zbiorach polskich", o 18 — Sekcja Architektury Krajobrazu: dr inż. arch. Wł. Böhm — „Nowe osiedla Krakowa", mgr inż. arch. P. Patoczka — „Kształtowanie krajobrazu strefy podmiejskiej Krakowa".

✱ 18 — KDK, s. 115 — mgr inż. J. Rączka — „Indie".

✱ 18 — KMPiK, pl. Centralny — mgr Al. Majewski — „Sławne kobiety".

✱ 18 — Klub Wychowanków UJ, ul. Świerczewskiego 1 — doc. dr A. Międzybrodzka — „Zatrucia pokarmowe".

✱ 18 — Instytut Francuski, ul. Jana 15 — M. Francois Schnell — Francja i jej regiony — „L'Alsace".

✱ 18 — DDK Krowodrza, ul. Papiernicza 2 — A. Kaczyński zaprasza na koncert w wyk.: B. Hubisz — altówka, Grażyna Kulka — fortepian.

✱ 18—21 — „ROTUNDA" — Kawiarnia jazzowa; o 20 — Spektakl „Słychać śmiech i rżenie".

✱ 18 — Klub „Zachęta", ul. Kurczaba 35 — Wł. Grodecki — W krainie Inków peruwiańskich.

✱ 18.15 — ul. Karasia 6 I p. — Pol. Tow. Przyrodników: Pokaz filmów australijskich o przyrodzie Australii (cd.)

✱ 19 — KMPiK, Mały Rynek 4 — „Poznajemy instrumenty muzyczne" — J. Kalinowski — trąbka, J. Surbinowska — fortepian, Zb. Bujarski — prowadzenie.

✱ 19.30 — ZDK, os. Złota Jesień 13 — „Dzieci Europy i Azji".

✱ 20 — „Pod Jaszczurami" — „Vistula River Brass Band".

**JUTRO O GODZINIE:**

✱ 12 — AM, ul. Anny 12 (Aula) — prof. dr hab. Anna Urban — Wczesny rak żołądka.

✱ 17 i 20 — Kaw. „Literacka" — Friedman i Rewiński.

✱ 17 — „DISKOMAT", ul. Bronowicka 73 — „Nad Gangesem".

✱ 18 — DDK Krowodrza — Kino MUMINEK.

✱ 18 — Klub „Zachęta", ul. Kurczaba 35 — Film „Przełomy Missouri".

## Przyroda i... urzędnicy

*Mamy już drugą połowę marca i niezależnie od chłodnych jeszcze nocy, wiosenny przełom dostrzegają wszyscy. Ale, czy naprawdę bez wyjątku? Popatrzmy bowiem na stare krakowskie Planty, które nie bez racji nazywano kiedyś „płucami miasta". Śmietnie tu i brudno, pełno śmieci i zeszłych gałęzi, od kilku tygodni leżą na trawnikach kopce nie rozplantowanej ziemi, alejki tona w błocie, a ławki wyglądają wprost odrażająco. A cóż na to gospodarze krakowskich Plant?*

*A no nic. Zapewne dalej, według swego harmonogramu przygotowują się do wiosennych porządków i nie ich nie obchodzi, że przyroda powraca do życia, a tysiące zmęczonych krakowian chciałoby powitać tu wiosnę taką, jaka jest już za miastem. I tak jest co roku, że zaskakuje nas zima, a potem wiosna, która ma to do siebie, że nie potrafi jak petent czekać w kolejce na załatwienie jej potrzeb wg urzędowego scenariusza.* (aż)

## „Kraku" — oby tak dalej!

*Był to bardzo piękny koncert. Roztańczona, rozśpiewana gromadka krakowskich dzieciaków podbiła serca widowni nie tylko wdziękiem młodości, ale świetnym wykonaniem i układem programu pt. „Wycinanki". Gromadka to nie byle jaka, bo 120 dzieci Harcerskiego Artystycznego Zespołu „Krak", który wystąpił wczoraj w sali Starego Teatru z Koncertem Galowym.*

*„Galowy" charakter imprezy zaznaczony był nie tylko artystycznie. Stała się ona okazją do zaznaczenia innego jeszcze udziału „Kraka" w życiu miasta. Oto na ręce naczelnika dzielnicy Śródmieście, jednocześnie Pełnomocnika Prezydenta ds. Rewaloryzacji dzieci złożyły meldunek o przekazaniu na rzecz odnowy Krakowa kwoty dziesięciu tysięcy złotych stanowiących honorarium za pierwszy odpłatny występ.*

*Nie pierwsza to akcja podjęta przez Młodzieżowe Centrum Kultury na rzecz rewaloryzacji, zatem koncert „Kraka" stał się też okazją do przekazania podziękowań dla tejże znakomicie sobie poczynającej instytucji kulturalnej, podziękowań od przewodniczącego Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa, przewodniczącego Rady Państwa Henryka Jabłońskiego.*

*„Krak" występował już w Krakowie i ma też na swym koncie nagrody na ogólnopolskich festiwalach a przed sobą plany częstszych występów w Krakowie i udział w Festiwalu Młodzieży Szkolnej w Kielcach i w Festiwalu w Koninie. Dzieci z „Kraka" zapraszają kolegów do współpracy w zespole a inne zespoły dziecięce do podejmowania akcji na rzecz odnowy Krakowa. Brawo „Kraku" — oby tak dalej!...* (bn)

## Co - Gdzie - Kiedy?

(Dokończenie ze str. 6)

### Apteki

Rynek Gł. 42 (tlen), Waryńskiego 24, Długa 38, pl. Wolności 7, Rynek Podgórski 9, Pstrowskiego 94 (tlen), N. Huta, Centrum C bl. 6 (tlen), N. Huta, Centrum A bl. 3 (tlen).

### Różne

Zoo (Lasek Wolski) w godz. 9—17.

### Radio

**PROGRAM I**

16 Tu Jedynka. 17.30 Radiokurier. 18 Tu Jedynka. 18.25 Nie tylko dla kierowców. 18.33 Koncert życzeń. 19 Dziennik. 19.15 Kiermasz pol. piosenki. 19.40 Rodzinne muzykowanie. 20 Wiadomości i informacje dla kierowców. 20.05 Koncert życzeń. 21 Wiadomości. 21.05 Kronika olimpijska. 21.25 Kom. Tot. Sport. 21.29 Tydzień muzyczny w kraju — mag. 22 Z kraju i ze świata. 22.20 Tu Radio kierowców. 22.23 Zielona Góra na muz. antenie. 23 Wita Was Polska.

**PROGRAM II**

16.10 Estrada młodych talentów. 16.40 „Lord Jim" — J. Conrada. 17 Operetka, jej twórcy i wykonawcy. 17.20 „Słuchający, zamienieni w słuch..." — aud. 18 Amatorskie zespoły przed mikrofonem. 18.25 Plebiscyt Studia Gama. 18.30 Echa dnia. 18.40 Bogactwa naszej ziemi. 19 Koncert z nagrań WOSPR i TV w Katowicach. 19.40 Informacje, rady, propozycje. 20 Public. krajowa. 20.20 Dni muzyki K. Szymanowskiego Zakopane 1980. 21.30 Wiadomości sportowe. 21.40 J. F. Haendel — Crudel tirano amor — kantata. 22 Rad. Tyg. Kulturalny. 22.40 Koncerty na obój W. Kotońskiego i A. Glinkowskiego. 23.30 Wiadomości. 23.35 Co słychać w świecie. 23.40 Muz. na dobranoc.

**PROGRAM III**

Wiadomości: 17, 19.30, 22.

17.05 Muz. poczta UKF. 17.40 Bielszy odcień bluesa. 18.10 Polit. dla wszystkich. 18.25 Czas relaksu. 19 Posłuchać warto... 19.15 Dawnych orkiestr czar. 19.35 Opera tyg. 19.50 Chłopcy z Ameryki — odc. pow. St. Ph. Smitha. 20 Z mojej płytoteki. 20.30 Wędrówki po górach olbrzymich. 21 Lambret, Hendricks, Ross śpiewają Ellingtona. 21.35 Antologia pios. franc. 22.08 Gwiazda siedmiu wiecz. 22.15 Granice muz. 23 Wyobraźnia poet. kobiet. 23.05 Między dniem a snem.

**PROGRAM IV**

Wiadomości: 16.40, 22.55.

16.45 Nasz punkt widzenia (Kr). 17 Prezentacje przed drukiem (Kr). 17.20 Najnowsze nagrania Zespołu PR i TV w Krakowie — aud. (STEREO — Kr). 17.40 Wtorkowy Relaks Stereof. (STEREO — Kr). 18.24 Pogoda (Kr). 18.25 Klub pod znakiem zapytania. 19.15 Lek. jęz. ang. 19.30 Recital fortepianowy M. Perahii (STEREO). 20.40 Artysta przełomów — aud. 21.50 NURT. 22.15 Podróże, przygody polarne, wspomnienia.

## rozmowy przy herbacie

# O rozmowach przed kamerą

Kto zna profesora Krawczuka? Wszyscy znają prof. Krawczuka. Jedni z jego wykładów, inni z książek, jeszcze inni z programów telewizyjnych „Antyczny świat profesora Krawczuka". Mniej natomiast wiemy o samym programie, jego „kuchni" i twórcy programu — redaktorze **ARTURZE JANICKIM** (na zdjęciu), który raz w miesiącu towarzyszy profesorowi w jego rozważaniach o starożytności.

*— Jest Pan dziennikarzem telewizyjnym...*

**— ... W tej roli bardziej czuję się skromnym popularyzatorem nauki, choć rzeczywiście pracuję w redakcji popularnonaukowej Krakowskiego Ośrodka Telewizyjnego.**

*— Programy są wcześniej nagrywane i my, widzowie, oglądamy ostateczny efekt Waszej pracy: audycję już zmontowaną, przyciętą do czasu jaki macie na antenie, uzupełnioną napisami, materiałem ilustrowanym, muzyką.*

**— Cały mój wysiłek przy montażu audycji skierowany jest na zachowanie atmosfery spontaniczności i naturalności, jaka udaje nam się razem z profesorem wytworzyć w studio.**

*— A jaki jest profesor przed kamerą, w czasie nagrywania?*

**— Chyba nie wypada o tym mówić poza plecami profesora...**

*— Oczywiście, że nie. Ale przecież profesor robi to samo, tylko że z innymi. Nie oszczędza starożytnych, a i współczesnym też się czasem dostanie...*

**— No... „okropny". Uparty, nieustępliwy, dowodzący swych racji do końca. Naprzód poddaje się wszystkim naszym sugestiom, dyktowanym warsztatem telewizyjnym, by potem i tak postąpić po swojemu. I całe szczęście. Dzięki temu rozmowa na określony tytułem temat staje się swobodnym, naturalnym, ubarwionym dygresjami wywodem.**

**I co tu dużo mówić: jeżeli ten program jest przez widzów akceptowany, to wiadomo, że dzięki profesorowi, jego erudycji i osobowości.**

*— Większość widzów spotkała się z profesorem dzięki telewizji, jak Pan się spotkał z profesorem?*

**— Naprzód jako student historii: dostawałem od niego zaliczenia z ćwiczeń. Potem już jako pracownik TV, gdy w publicystyce kulturalnej zrealizowaliśmy z nim kilka programów. W 1977 r. już w redakcji popularnonaukowej narodził się obecnie prezentowany cykl.**

*— Dzięki tym programom spotykamy się ze światem starożytnym już trzeci rok i mam nadzieję, że tych okazji będzie jeszcze wiele.*

**— To zależy nie tylko od nas, przede wszystkim od widzów. Mamy jednak dalsze plany. Po omówieniu Rzymu i Grecji chcemy zająć się starożytnym Bliskim Wschodem. Znamy go z zabytków kultury materialnej: piramid, innych budowli. Chcielibyśmy jednak porozmawiać o życiu umysłowym tamtych wieków, dorobku kulturalnym i cywilizacyjnym, jaki po sobie pozostawił i który w pewnym stopniu oddziałuje do dziś.**

*— Zatem powodzenia, w dalszych podróżach historycznych. życzę.*

**MARIAN NOWY**
**Fot. A. Antosz**

# Koszykarze AZS-u znów w II lidze

**BARAŻOWE pojedynki ze Stalą Stalowa Wola zakończone końcowym sukcesem koszykarzy krakowskiego AZS-u sprawiły, że drużyna akademicka po trzech latach gry w lidze międzywojewódzkiej znów znalazła się w szeregach drugoligowców. Na dobrą sprawę rozstrzygnęło o tym zaledwie 8 spotkań. Cztery z Budowlanymi Radom w rozgrywkach ligowych oraz cztery z zespołem Stali ze Stalowej Woli. W obu przypadkach o wyższości akademików przy równej ilości wygranych decydowały tzw. małe punkty.**

Pozostali przeciwnicy nie dorównywali klasą koszykarzom z Krakowa. Dość powiedzieć, że AZS w 36 meczach ligi międzywojewódzkiej zdobył aż 70 pkt.

Autorami zasłużonego awansu krakowian byli: **Jacek Bonenberg, Tomasz Czaja** (kapitan drużyny, a zarazem najskuteczniejszy snajper — 614 pkt.), **Stanisław Dudzik, Jerzy Jabłecki, Bernard Leszczyński, Zenon Michałów, Bogdan Pliś, Maciej Starowicz, Włodzimierz Środa** oraz **Włodzimierz Wojtala.** Poza nimi w niektórych pojedynkach występowali jeszcze: **Ryszard Palczykowski** i **Zbigniew Szczypiński.** Wszyscy wymienieni z wyjątkiem J. Bonenberga, który ukończył Politechnikę, są studentami bądź absolwentami **Akademii Wychowania Fizycznego.**

Od czterech sezonów trenerem drużyny jest mgr **Marcin Kasperzec,** a kierownictwo sekcji spoczywa w rękach mgr **Jacka Rutki.** Szkoleniem zaplecza dla pierwszego zespołu zajmuje się natomiast mgr inż. **Ewa Lelek.**

W nadchodzącym sezonie cel akademików to pozostanie w II lidze. Dysponują kadrą młodych graczy (przeciętna wieku — ok. 23 lata), niestety brak w ich szeregach „wieżowców" (najwyższy zawodnik, T. Czaja, liczy 197 cm wzrostu). Jak drugoligowy beniaminek prezentuje się na tle bardziej rutynowanych drużyn przekonamy się już w tym tygodniu. Od nadchodzącego czwartku w hali Korony rozgrywany bowiem będzie turniej o Puchar Polski z udziałem **Korony, AZS-u** oraz **Wisły** i **Gwardii Wrocław,** które wystąpią bez kadrowiczów.

(js)

## Telegraficznie

**ZAKOPANE.** W narciarskim slalomie specjalnym zaliczanym do Pucharu Europy rozegranym w ramach Memoriału B. Czecha i H. Marusarzówny zwyciężył Włoch **G. Carletti,** a **M. Ciaptak-Gąsienica** zajął 5 miejsce.

**WARSZAWA.** Z II ligi siatkarek awans do ekstraklasy zapewniły już sobie **ŁKS i Radomka,** zaś z II ligi siatkarzy **AZS Warszawa** i **Avia Świdnik.**

**ATENY.** W 25. kolejce piłkarskiej ekstraklasy Grecji zespół prowadzony przez Górskiego — **Olympiakos** zremisował na wyjeździe z **Apollonem** 0:0, a drużyna trenowana przez Gmocha — Yannina uległa na wyjeździe **Doxie** 0:4. W tabeli prowadzi **PAOK** przed Olympiakosem, Arisem i Panathinaikosem — wszystkie po 33 pkt.

**BRUKSELA.** W 27. kolejce spotkań piłkarskiej ekstraklasy Belgii drużyna Lubańskiego — Lokeren przegrała nieoczekiwanie u siebie z **Winterslagiem** 1:2 i znajduje się w tabeli na 3 miejscu — o 3 pkt. mniej niż lider — **FC Brugges.**

## Tenis stołowy

**W II LIDZE** tenisa stołowego mężczyzn pogodzona już ze spadkiem Cracovia przegrała u siebie z **Silesią Miechowice** 7:11 — najwięcej punktów dla krakowian zdobył **Lenda** — 4.

Dobrze natomiast spisali się tenisiści stołowi krakowskiej **Wandy,** którzy w II-ligowym spotkaniu pokonali w Kędzierzynie miejscowy Start 12:6 — najwięcej punktów dla krakowian zdobyli: **Wcisło, Kamiński** i **Put** — po 3.

# Z linii autowej

**PRZED sobotnim meczem Wisły z Arką od działaczy krakowskiego OZPN oraz GTS Wisła piękny puchar oraz podziękowania za długoletnie reprezentowanie barw „Białej gwiazdy" otrzymał Adam Musiał. Były reprezentacyjny obrońca nie wystąpił w meczu przeciwko swojej dawnej drużynie, a krakowska publiczność chyba po raz ostatni oglądała go na płycie boiska Wisły, jako że od jesieni zawodnik ten ma występować w barwach jednego z IV-ligowych klubów angielskich.**

✶

*NA DWÓCH frontach dwóch liderów. Mowa o Kazimierzu Kmieciku, który z 13 zdobytymi bramkami przewodzi najlepszym strzelcom ekstraklasy oraz Leszku Wronie z Hutnika, który z 12 zdobytymi bramkami jest najskuteczniejszym snajperem II grupy II ligi.*

✶

**BYŁY reprezentacyjny bramkarz Kalinowski broni obecnie barw lidera grupy II — Motoru Lublin. Nie uchronił on jednak swego zespołu od straty punktu w meczu z Hutnikiem. Między 75 a 82 minutą meczu dwukrotnie Wrona i raz Sysło zmusili go do kapitulacji.**

✶

*Z SATYSFAKCJĄ odnotowujemy bardzo dobry komentarz spikera — Aleksandra Chomicza — na meczu Cracovii ze Stalą Stalowa Wola. Nie zabrakło kilku słów o drużynie przeciwnika, jej drodze do II ligi itp. Oby tak dalej.*

✶

**KIEROWNIKIEM drużyny piłkarzy Stali Stalowa Wola jest były reprezentacyjny pięściarz wagi ciężkiej — Lucjan Trela. Podobnie jak reszta ekipy ze Stalowej Woli, nie miał on jednak zbyt zadowolonej miny po końcowym gwizdku sędziego E. Czogały z Katowic. Przeciwnie w Cracovii — debiut ligowy G. Polakowa w roli trenera „pasiaków" wypadł efektownie.**

✶

*JUŻ W SOBOTĘ 22 marca wielkie derby II ligi. Hutnik podejmować będzie Cracovię, emocji na pewno więc nie zabraknie. Ruszy również liga międzywojewódzka (w Krakowie wystąpi jedynie Wawel w spotkaniu z Czarnymi Jasło).*

(Wi-Gr)

## W rewanżu górą Cracovia

**W REWANŻOWYM** meczu II ligi hokeja na lodzie **Cracovia** pokonała w Nowym Targu wicelidera tabeli — Stoczniowca Gdańsk 6:2 (3:1, 2:1, 1:0). Bramki dla „pasiaków" zdobyli: **Migacz** 2, **Pawlik, Szewczyk, Stryczek** i **Janek.** Po niedzielnej porażce krakowianie skutecznie więc zrewanżowali się gdańszczanom.

**SIEDMIOOSOBOWA piłka ręczna mężczyzn pojawiła się na igrzyskach olimpijskich dopiero w 1972 roku w Monachium. Zwyciężyła wówczas Jugosławia, Polska zaś wypadła raczej poniżej oczekiwań, plasując się na odległym — 10 miejscu. Powoli jednak trwał marsz w górę polskich szczypiornistów. Na następnej Olimpiadzie w Montrealu Polska zdobyła już medal — brązowy ustępując jedynie ZSRR i Rumunii (w meczu o „brąz" wygraliśmy z RFN po dogrywce 21:18).**

Igrzyska w Moskwie mobilizują (V)

# Olimpijski medal głównym celem szczypiornistów

Od czasu igrzysk montrealskich nasi szczypiorniści znajdują się w światowej czołówce i w Moskwie będą typowani do jednego z trzech medali.

Przedolimpijski sezon był dla zespołu Polski generalną próbą przed Olimpiadą. System przygotowań sprawdził się, po szeregu obozach kondycyjnych (także wysokogórskim) i startach w silnie obsadzonych imprezach drużyna osiągnęła wysoką formę, której doskonałym wykładnikiem był udany start w Pucharze Świata, gdzie ulegliśmy jedynie zespołowi ZSRR.

Trener **Jacek Zglinicki** w kilku turniejach wypróbował wszystkich kandydatów do reprezentacji. Zespół który wystartuje w Moskwie różnić się bowiem będzie znacznie od tego, który wywalczył brązowy krążek w Montrealu. Kilku zasłużonych zawodników pożegnało się z kadrą narodową, a niektórzy w ogóle zakończyli karierę sportową (mowa tu o takich graczach jak **Z. Kuchta, A. Szymczak, W. Zieliński, Z. Antczak** czy **J. Melcer**). Z montrealskiej drużyny pełne szanse wyjazdu do Moskwy zostały w zasadzie tylko **A. Kałuzińskiemu, J. Gmyrkowi, J. Klempelowi** i **R. Przybyszowi.** W reprezentacji pojawili się nowi, młodzi zawodnicy jak: Gawlik, Garpiel, Tłuczyński, Smagacz, Kuleczka, Waszkiewicz czy Panas. Aktualnie w przygotowaniach olimpijskich bierze udział pięciu szczypiornistów krakowskich — z Hutnika — **Alfred Kałuziński, Jan Gmyrek, Jerzy Garpiel, Zbigniew Gawlik** i **Marek Gonciarczyk.** Wszyscy oni mają realne szanse wyjazdu na Olimpiadę, jeśli oczywiście w rozpoczętym ostatnio obozem w Krynicy okresie przygotowań potwierdzą swe wysokie umiejętności i przydatność w drużynie narodowej.

Trener J. Zglinicki staje obecnie przed niezwykle trudnym zadaniem. Okazuje się bowiem, iż polskiej drużynie brakuje w okresie przygotowań silnych sparringpartnerów. Żadna z czołowych reprezentacji europejskich nie chce bowiem zmierzyć się z Polakami przed Olimpiadą. Nie otrzymaliśmy także zaproszenia na silnie zwykle obsadzone turnieje w Hiszpanii i Jugosławii. Zwłaszcza czerwcowy turniej w Belgradzie o puchar Jugosławii byłby niezwykle przydatnym sprawdzianem. Siła polskiego zespołu jest ogólnie znana i jest on niewygodnym przeciwnikiem — czym chyba należy tłumaczyć uniki przed konfrontacją z nami. Cóż więc zrobić aby zrealizować jeden z podstawowych punktów przygotowań olimpijskich i grać z silnymi przeciwnikami? Trwają rozmowy, na razie wstępną zgodę na mecze z Polską wyraziły **Dania, Węgry** i **CSRS.** Z końcem maja i początkiem czerwca reprezentacja Polski uda się chyba także na tygodniowe tournée do RFN.

Oby jednak te swoiste „środki zastępcze" wyszły na dobre polskiej piłce ręcznej i oby podczas najważniejszej próby w moskiewskim turnieju udało się szczypiornistom Polski sięgnąć po któryś z medali, choćby ten z najmniej szlachetnego kruszcu.

**WITOLD GRZYBOWSKI**

# co gdzie kiedy

**18 MARCA** | **WTOREK** | Cyryla Edwarda

## Teatry

Słowackiego 19.15 Fantazy. Modrzejewskiej, Scena Forum 19.30 Rozmowa w domu państwa Stein o nieobecnym panu von Goethe. Kameralny 19.15 Emigranci. Ludowy 19.15 Betlejem Polskie. Groteska 17 Kopciuszek.

## Kina

**Kijów** 15.30, 19.45 Przeminęło z wiatrem (USA l. 12). **Uciecha** 15.45, 18, 20.15 Gorączka sobotniej nocy (USA l. 15). **Warszawa** 15.45, 18, 20.15 Król Cyganów (USA l. 18). **Wolność** 15.45, 18, 20.15 Kung-fu (pol. l. 15). **Sztuka** 16, 18, 20 Golem (pol. l. 18). **Wanda** 15.45, 18, 20.15 Zemsta różowej pantery (ang. l. 12), **Mł. Gwardia** 15, 17 Dzięki Bogu już piątek (USA l. 15), 20 DKF. **Wrzos** (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 Amator (pol. l. 15). **Świt** (os. Teatralne 10) 15.45, 18, 20.15 Zwolnienie warunkowe (USA l. 18). **Mała sala** 15, 17.15, 19.30 Straceńcy (USA l. 15). **Światowid** (os. Na Skarpie 7) 15.45, 18, 20.15 Gorączka sobotniej nocy (USA l. 15). **Mała sala** 15, 17, 19 Cudowni mężczyźni z korbką (czech. l. 12). **Kultura** (Rynek Gł. 27) 14, 16, 18, 20 Trzy dni Kondora (wł. l. 18). **Mikro** (Dzierżyńskiego 5) 16, 18, 20 Szalone dni (jug. l. 18). **Dom Żołnierza** (ul. Lubicz 48) 15.30, 18 Niezamężna kobieta (USA l. 18), 20.15 Los człowieka (radz. l. 15). **Związkowiec** (ul. Grzegórzecka 71) 15.45, 18, 20.15 Stroszek (RFN l. 15). **Rotunda** — nieczynne **Wisła** — nieczynne. **Maskotka** (Dzierżyńskiego 55) 15.30, 17.30 Test pilota Pirxa (pol. l. 12), 19.30 Taksówkarz (wł. l. 18) **Pasaż** (Pasaż Bielaka) 14, 15 Przygody Bolka i Lolka, 16 Trzej muszkieterowie (panam. l. 12), 18, 20 Każdy ma swoje piekło (fr. l. 18). **Tęcza** (ul. Praska) 17, 19 Klinez (pol. l. 15). **Ugorek** (os. Ugorek) 15, 17 Brat kata (NRD l. 12), 18.30 Płonący wieżowiec (USA l. 15). **Sfinks** (Mojakowskiego 2) 16, 18, 20 Kieszonkowe (fr. l. 12).

## Telewizja

**WTOREK — I:** 16.15 Dziennik. 16.30 Interstudio — pr. o NRD. 16.55 Dzień dobry w kręgu rodziny. 17.15 Sonda — Kryptonim C. 17.40 Studio TV Młodych. 18.15 „Jaskiniowcy" — amer. film anim. 18.40 Radzimy rolnikom. 18.50 Dobranoc. 19 Skojarzenia — teleturniej. 19.30 Dziennik TV. 20.15 „Szpital miejski" — odc. pt. „Życie za życie" — film fab. TV ang. 21.10 Wszystko za wszystko z S. Gołębiowskim. 22.10 Camerata. 22.35 Dziennik.

**WTOREK — II:** 15.55 Pr. dnia. 16 Jęz. ang. kurs podst. 16.30 Jęz. niem., kurs podst. 16.55 Teatr dla przedszkolaków — „Bajka o rybaku i złotej rybce". 17.30 Poradnia „Zaufanie". 18 Poradnik motoryzacyjny. 18.30 „Hongkong — między dżonkami i wieżowcami" — pr. morski. 19.10 Kronika (Kr). 19.30 Dziennik TV. 20.15 Wtorek melomana — Wieczór muz. K. Szymanowskiego. 21.20 24 godziny. 21.30 Film telewizyjny na świecie — „Łagodnie świeci księżyc" — film fab. TV fin.

**ŚRODA — I:** 6 TTR, RTSS Matematyka. 6.30 TTR, RTSS Chemia. 11.05 Dla szkół: Hist. kl. V. 12 Dla szkół: Fiz. kl. VII. 12.45 TTR, RTSS Matematyka. 13.25 TTR Mech. roln. 14.30 W drodze do nowego. 15.20 Pr. dnia. 15.25 NURT — Matematyka. kl. V. 15.55 Obiektyw. 16.15 Dziennik. 16.30 Dla dzieci: Skakanka. 16.55 Studio TV Młodych. 17.10 Losowanie Małego Lotka i Express-Lotka. 17.20 Dzień dobry, w kręgu rodziny. 17.45 Skarbiec. 18.50 Dobranoc. 19 Przyrodnicze opowieści Wł. Puchalskiego, odc. pt. „Puszcza". 19.30 Dziennik TV. 20.15 Mister Jerico — ang. film fab. 21.55 Puchar Europy w piłce nożnej. 22.45 Losowanie zakładów olimpijskich. 23.05 Dziennik.

## Wystawy-muzea

**Wawel** — komnaty (wt. 10—15, śr. 12—18), **Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale** (wt. 12—18, śr. 10—16), **Muzeum Lenina,** Topolowa 5: Lenin w Polsce, Wyst. plakatu „Kraków wolny" (wt. 9—18, śr. 9—17 wst. wol.), **w Poroninie:** Lenin na Podhalu (wt. śr. 8—16 wst. wol.), **w Białym Dunajcu** (wt. śr. 9—16 wst. wol.), **Muzeum Historyczne,** św. Jana 12: Militaria, Zegary (wt. śr. 10—18), **Krzysztofory,** Rynek Gł. 35: Tradycje krakowskie (wt. śr. 10—14), **Franciszkańska 4:** Ocalić od zapomnienia (wt. 11—18, śr. 9—15), **Dom Matejki,** Floriańska 41: Uzbrojenie w dawnej Polsce wg rys. J. Matejki (wt. śr. 10—16), **Szołayskich,** pl. Szczepański 9: Polskie malarstwo i rzeźba do 1764 r. (wt. 12—18 wst. wol., śr. niecz.), **Czartoryskich,** Pijarska 8: Arcydzieła ze zbiorów Czartoryskich (wt. 10—16, śr. niecz.), **Archeologiczne,** Poselska 3: Pradzieje N. Huty, Mumie egipskie w świetle promieni „X", Starożytn. i średn. Małopolski, Sztuka neolitu środk. Europy, Rys konferencyjne W. Zina (wt. 14—18, śr. niecz.), **Przymiat,** Łobzowska 3: Rys. i graf. H. Kozłowskiego (wt. śr. 10—18), **ZPAF,** ul. św. Anny 3: Panie i panowie — T. Płaszewskiego (wt. śr. 10—18), **Pałac Sztuki,** pl. Szczepański 4: Kształtowanie środowiska mieszkalnego w Finlandii (wt. śr. 10—17), al. Róż 3: Współczesna rzeźba austriacka (wt. śr. 11—18), **KMPiK,** Mały Rynek 4: Grafika I. Gustowskiej i K. Piotrowskiej (wt. śr. 11—19), **Rydlówka,** Tetmajera 28 (wt. śr. 11—14), **Międzynarod. Salon Fotografii,** ul. Boh. Stalingradu 13: Venus 79 — Akt i portret cz. II (wt. śr. 9—21), **Kopalnia Soli** (wt. śr. 8—16), **Muzeum Żup Krakowskich,** Wieliczka (wt. 9—19 wst. wol. śr. 9—19), **Fotosalon,** KDK, Rynek Gł. 27: Fotografia Cz. O. Mostowskiego (wt. śr. 14—20), **Galeria EMCEKA,** Rynek Gł. 25: Mal. E. Kutermak-Madej (wt. 11—19, śr. niecz.), **Galeria Fotografia-Video,** Solskiego 24: Zb. Dłubak — Desymbolizacje (wt. śr. 10—18), **KMPiK,** N. Huta, pl. Centralny: Fotografia W. Michalika (wt. śr. 10—20), **Pawilon Wystawowy,** pl. Szczepański 3a: Plenery 79 (wt. śr. 11—18), **BWA,** Ośrodek Cricot 2, Kanonicza 5: Idee Teatru Cricot 2 (wt. śr. 11—18), **Galeria 38,** Rynek Gł. 7: Pastele E. Masłowskiej-Trojanowskiej (wt. śr. 13—18), **Galeria,** Floriańska 34 (wt. śr. 10—18), **Kramy Dominikańskie,** Stolarska 8/10: Mal. I. Talaga (wt. śr. 11—19), **Galeria „Desy",** św. Jana 3: Mal. J. Pamuły (wt. śr. 11—19).

## Dyżury

**Pogot. MO,** tel. 97, **Straż Poż.** 98, **Pogot. Ratunk.** Łazarza 14: wypadki tel. 99, zachorowania i przewozy 238-33, porady stomatolog. w przypadkach nagłych (20—7), ambulatorium okulistyczne (całą dobę). Rynek Podgórski 2: 625-50, 657-57, Nowa Huta 422-22, Lotnisko Balice 190-29, Niepołomice: 198, Sieciechowice, tel. Iwanowice 60. **Dyżury szpitali:**

**Chir.** Kopernika 21, **Chir. dziec., Laryng.** Prądnicka 35, **Urolog.** Dzierżyńskiego 44, **Okulist.** Kopernika 36, **Neutologia** oraz inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

**Dyżurne poradnie:** internist., pediatr., gabinet zabiegowy (18—21), zgłoszenia wizyt domowych (18—20), wizyty domowe (8—13), dla Śródmieścia: al. Pokoju 4, tel. 181-80, 183-96, dla Nowej Huty: os. Jagiellońskie bl. 1, tel. 856-26, dla Krowodrzy: ul. Galla 24, tel. 721-35, dla Podgórza: ul. Kutrzeby 4, tel. 618-55, 650-99, **Inf. Służby Zdrowia:** tel. 205-11 (całą dobę), **Punkt Inf. Aptecznej,** tel. 107-65 (8—15), **Inf. Toksyk.** Kopernika 26, tel. 199-99, **Inf. akcji „W",** tel. 606-80 (8—17), **Lek. Spółdz. Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologów** (16—23.30) tel. 295-78, 225-66, **Ośrodek Inf. dla Inwalidów,** ul. 1 Maja 5, tel. 228-11 (pon. śr. piąt. 16—18), **Krak. Tow. Świadomego Macierzyństwa,** Młodz. Poradnia Lek. ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 278-08 (8—18). **Inf. o poradnictwie prawno-społ. wych.-zaw. i in.** tel. 254-74, 231-64 (8—18), **Tel. Zaufania** 371-37 (16—22). **dla dzieci i młodzieży** 611-42 (14—18), **Milicyjny Tel. Zaufania** 216-41 (całą dobę). **Inf. kolei,** zagr. 241-82, 222-48, kraj. 223-33, **Inf. Turyst.** „Wawel-Tourist" ul. Pawia 8, tel. 260-91, 204-71 (8—18), 646-60 (6.30—22). **Inf. Kult.** KDK, Rynek Gł. 27, pok. 144, III p., tel. 244-02 (11—18), **Inf. o Usługach,** Floriańska 20, tel. 271-30, 228-90 (7—18), Nowa Huta, os. Zgody 7, tel. 447-31 (8—18), **Pomoc Drogowa PZM,** ul. Kawiory 3, tel. 755-75 i 748-92 (7—22).

*(Dokończenie na str. 5)*

I dlaczego użyłem wszystkich moich wpływów, aby prowadzone śledztwo było jak najkrótsze i jak najmniej omawiane w prasie?

— Naturalnie — zakładając jednak, że jest pan przekonany, iż to Terry ją zabił.

— Nie ma dwóch zdań co do tego. Wątpliwości mogą istnieć tylko co do jego motywów. Ale w tej chwili nie ma to żadnego znaczenia. Nie jestem i nie mam zamiaru być figurą publiczną. Zawsze usilnie się starałem unikać wszelkiej publicyty. Mam wpływy, ale ich nie nadużywam. Prokurator powiatowy w Los Angeles Couty jest człowiekiem ambitnym i ma zbyt dużo zdrowego rozsądku, by popsuć sobie karierę dla przemijającej popularności. Widzę błysk w pańskim oku, Marlowe. Jest on niepotrzebny. Żyjemy w ustroju, który nazywa się demokracją, czyli rządem większości. To piękny ideał, ale w praktyce nie do zrealizowania. Naród wybiera, ale aparaty partyjne mianują. A żeby działać skutecznie, potrzebują one bardzo dużej ilości pieniędzy. Ktoś im te pieniądze musi dać, a ten ktoś, niezależnie od tego, czy jest to jednostka, grupa finansistów, związek zawodowy czy cokolwiek innego spodziewa się, że otrzyma coś w zamian. Ja i ludzie mego pokroju oczekują, że zostanie uszanowane ich życie prywatne. Jestem właścicielem gazet, ale nie lubię prasy. Uważam, że stanowi ona stałe zagrożenie tego, co się nam jeszcze zostało z prywatnego życia. Bezustanne ujadanie na temat wolności prasy oznacza — z paroma honorowymi wyjątkami — wolność zajmowania się skandalami, zbrodnią i seksem, czy pogoń za sensacją, szerzenie nienawiści, obmowę i wykorzystywanie propagandy dla celów politycznych i finansowych. Gazeta to przedsiębiorstwo, które chce zarobić pieniądze na reklamie. Związane to jest z wysokością jej nakładu, a sam pan wie od czego ten ostatni zależy.

Wstałem i obszedłem naokoło swoje krzesło. Przyglądał mi się z zimną uwagą. Usiadłem. Potrzebne mi było szczęście. Cholernie dużo szczęścia.

— Dobrze, panie Potter, co dalej?

Nie słuchał mnie. Zmarszczył się do swych myśli.

— Pieniądze mają to do siebie — ciągnął — że w dużych ilościach zaczynają żyć własnym życiem, a nawet mają coś w rodzaju sumienia. Potęga pieniądza staje się trudna do opanowania. Człowiek zawsze był sprzedajnym zwierzęciem. Wzrost ludności, wielki koszt wojen, presja ciągle wzrastającego opodatkowania — wszystko to robi go coraz bardziej sprzedajnym. Przeciętny człowiek jest zmęczony i przestraszony. Taki człowiek nie może sobie pozwolić na ideały. Musi kupować jedzenie dla swej rodziny. W naszych czasach jesteśmy świadkami przerażającego upadku publicznej i prywatnej moralności. Nie można oczekiwać jakości od ludzi, których całe życie stoi pod znakiem braku jakości. Nie można mieć jakości przy masowej produkcji. Jakości się zresztą nie pragnie, bo trwa za długo. Wobec tego zastępuje się ją stylizacją, będącą niczym innym jak handlowym szwindlem, mającym na celu sztuczne produkowanie rzeczy przestarzałych. Wytworów masowej produkcji nie można by sprzedać, gdyby się nie udało doprowadzić do takiej sytuacji, że rzeczy sprzedawane jednego roku stają się niemodne w następnym. Mamy najbielsze i najbardziej błyszczące kuchnie w całym świecie. Ale w prześlicznej, białej kuchni przeciętna amerykańska gospodyni domowa nie potrafi przygotować posiłku, który by się nadawał do jedzenia, a prześliczna błyszcząca łazienka jest głównie przechowalnią dezodorantów, środków przeczyszczających, pigułek nasennych i wytworów oszustwa, które nazywa się przemysłem kosmetycznym. Produkujemy najlepsze opakowania na świecie, panie Marlowe, ale w środku znajdują się przeważnie śmiecie.

Wyjął dużą, białą chusteczkę i dotknął nią skroni. Siedziałem z otwartymi ustami, zastanawiając się jak on żyje. Nienawidził wszystkiego.

— W tych stronach jest dla mnie trochę za gorąco — powiedział. — Jestem przyzwyczajony do zimniejszego klimatu. To, co powiedziałem, robi zapewne wrażenie artykułu wstępnego, którego autor zapomniał o co mu chodziło.

— Doskonale zrozumiałem o co panu chodzi, panie Potter. Nie podoba się panu kierunek w którym świat zmierza, w związku z czym wykorzystuje pan swoje możliwości, by stworzyć sobie prywatny zakątek w którym mógłby pan żyć w sposób jak najbardziej zbliżony do tego, w jaki się żyło pięćdziesiąt lat temu, przed erą produkcji masowej. Ma pan sto milionów dolarów i przynoszą one panu jedynie kłopoty.

Rozprostował chusteczkę, a później zmiął ją i schował do kieszeni.

— I co dalej? — spytał krótko.

— To wszystko, nie ma nic więcej. Pana nie obchodzi kto zamordował pańską córkę, panie Potter. Już dawno zrezygnował pan z niej jako z nieudanej sprawy.

*(Ciąg dalszy nastąpi)* (38)